



Diaranson, 9 di Februari 2022

AWEMainta



www.awemainta.com



www.facebook.com/awemainta



noticia@awemainta.com



583-1400



Pg.2

Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) no ta mucho na fabor di construccion di hotel na Sero Colorado

**Awe Hof ta dicidi ki dia
Regiezitting Avestruz ta sigui**

Pg.5

Gasoline a subi drasticamente

Pg.11

FPNA den Corte pa mitiga impacto riba medio ambiente di e desaroyo hotelero den Sero Colorado



Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) recientemente a uni su mes na 'e caso cu a wordo entama door di habitantenan di Sero Colorado contra Gobierno di Aruba cu a aproba e proyecto di hotel. Como un organisacion di conservacion profesional independiente, FPNA no ta contra di desaroyo economico di e isla, pero esaki mester wordo haci sostenibel pa garantisar e salud di nos ecosistemanan y integridad di e biodiversidad.

FPNA ta cuestiona si un Environmental Impact Assessment (EIA) adecua a wordo haci pa un desaroyo di e magnitud aki, especialmente mirando cu no tin accionan di mitigacion identifica pa un Sistema di Maneho Sostenibel pa 'e fase operacional.

FPNA ta encarga cu e conservacion y maneho di tur areanan natural protegi tanto terrestre y marino, cu atencion na presebacion, proteccion, y restauracion di diversidad, salud, y resiliencia di e ecosistemanan natural, pero tambe pa informa, conecta y stimula participacion di bishitantenan di naturalesa via exprencias sostenibel den naturalesa. Pasobra naturalesa no conoce barrera, y especienan ta migra bay y bin ambos riba tera y den lama, y mirando cu e menasanan afectando e estado di naturalesa y e areanan natural protegi, FPNA recientemente a cuminsa transforma di un Organizacion pa Maneho di Parke pa un Organizacion pa Maneho y Conservacion.

E transicion aki ta encera un ampliacion di e atencion pa inclui conserva-



cion di naturalesa mas leu cu e areanan natural protegi y pa traha cu mas diferente stakeholders. Como un defensor pa conservacion di naturalesa, FPNA ta urgi stakeholders pa intensifica nan esfuerzo pa preserva, proteha, y restaura nos naturalesa – hunto cu e ecosistema, especienan, y e comunidad cu e ta carga – riba e caminda pa recuperacion. Den transcurso di e ultimo añanan, FPNA continuamente ta traha hunto cu diferente stakeholder pa stop of mitiga e destruccion di naturalesa pafor di e areanan natural protegi, cu tin impactonan immediato ariba e salud y resiliencia di e naturalesa den e areanan protegi.

FPNA semper ta prefera di dialoga pa 'asina hunto yega na solucion y ta opta pa cana e caminda legal ora cu no tin otro opcion pa por stop y of mitiga mas destruccion di naturalesa. Esaki tabata e caso recientemente den e caso entama contra Aruba Ocean Villas y Gobierno di Aruba, caminda cu e desaroyo hotelero ambos den e fase di construccion y tambe operacion lo impacta e ecosistema y biodiversidad di e mangelnan y yerbenan di lama den e area protegi na Commandeursbaai.

Tur indicacion cu partido MEP a drenta ambiente di campaña pa eleccion nobo

Vision dirigi riba "afscheid beleid"

For di algun siman caba tin indicacion fuerte cu partido MEP y su lider, a cuminsa prepara pa drenta otro proceso electoral, caminda ya na varios ocasion, entre otro AWEMainta a menciona e hecho cu gabinete Wever Croes den su prome lunanan di gobernacion, ta ehecutando un asina yama "afscheid beleid." Y net awor cu awe MEP ta conmemora su 51 aña di fundacion.

Fuentenan yega n'e partido geel mes a cuminsa duna indicacion cu e partido simplemente no a stop di sigui cu cierto actividad pa hiba campaña p'e partido den comunidad, caminda tin grupo di campañadornan, ta reuni cu grupo di hende den varios barrio y entre otro varios Minister tambe ta formando parti di e bishitanan aki.

Tabata bisto e wega politico cu lidernan di MEP tabata hibando cu e partner nobo di RAIZ, caminda a tuma mas cu cinco luna pa oficialmente haci tanto lider di RAIZ como su colega Geoffrey Wever, oficialmente Ministernan den gabinete Wever Croes II.

Loke tabata ainda mas impresionante, tabata e forma con a balora e partner nobo aki den gobernacion, un hecho cu e propio Prome Minister a cuestiona oposicion di ta menospreciando e ministerionan cu e dos Ministernan aki di RAIZ a haya, como ministerionan cu no tin balor alguno.

Sinembargo ora cu cierto aspecto di e presupuesto 2022 cu ainda no a yega Parlamento a cuminsa lanta cabes, informacionnan suministra pa medio di e raport di Raad van Advies riba e presupuesto aki, a keda confirma cu e Ministerionan cu a duna RAIZ carga responsabilidad riba nan, ta forma solamente, si solamente 6% di e total presupuesto pa loke t'e aspecto financiero.

Raad van Advies en realidad a cuestiona e hecho si tabata necesario pa gasta asina hopi placa pa administracion di e ministerionan aki, caminda por a reparti esakinan cerca otro Ministernan y asina yuda reduci gastonan di gobernacion.



RAIZ kisas pa inocencia, kisas pa falta di experiencia politico, a acepta pa hunga un rol den gabinete Wever Croes II, cu nunca su antecesor di partido POR lo a acepta na 2017, ya cu ta un secreto publico cu ta Otmar Oduber a exigí e lider di MEP, Evelyn Wever Croes, pa aumenta e cantidad di Ministernan na ocho ya cu su partido ta exigí dos asiento pa forma un Gobierno pa laga AVP for di gobernacion.

Otmar Oduber a converti su mes no den un partner "minoritario", pero den un partner "poderoso", ya cu si su partido lo a bula for di gabinete Wever Croes I, lo no tabatin MEP den Gobierno y e poder ey e lider di POR practicamente a domina henter e Gobierno e tempo ey.

Evelyn a siña di e experiencia ey, caminda su persona a dicidi pa temporalmente asumi responsabilidad p'e cartera di infraestructura ora cu el a retira Marisol Lopez Tromp den mal forma y for di e tempo ey ningun hende mas ta papia di corrupcion denuncia pa Lopez Tromp y tampoco pueblo ta na altura di e maneho cu Evelyn ta hibando a loke ta infraestructura.

Cartera di infraestructura semper bay tabata conoci di ta un cartera poderoso politicamente y cu contrario na otro Carteranan, e ta duna e Minister cu tin esey, hopi bentaha politicamente y esaki ta motibo cu e lider di MEP a dicidi cu den su coalicion nobo, e lo sigui ehempel di Otmar Oduber y keda cu e cartera di infraestructura.

Contario na loke el a priminti Hulanda di haci, Prome Minister no ta mandando entre 500 pa 800 trahador publico cas, tampoco e ta reduciendo gasto di personal di Gobierno, pero si a logra di traciona trahadornan publico engañando tur hende cu reduccion salarial di 12.6% cu lo tabata destina segun e lider di MEP pa yuda esnan den sector priva cu a perde trabou, pero a bin resulta cu e placa tabata salba su propio "pellejo" politico den bista di Hulanda.

Tin varios reunion tumando lugar, tin varios contacto politico ta wordo organisa den varios barrio y den fin di siman pueblo a haya un indicacion caminda a saca politiconan cu tabata riba lista geel den ultimo eleccion, pa hiba un campaña contra di Benny Sevinger p'e caso Avestrus cu mester a inicia dialuna ultimo.

MEP ta den campaña y e ta un secreto publico caba mirando e cantidad di desaroyonan politico cu ta tumando lugar.

Awor cu prijs di gasolin ta subi

Aumento di prijs di awa y coriente tambe ta na caminda dentro di poco

Sin duda gabinete Wever Croes II contrario na gabinete Wever Croes I, si ta cumpli cu loke a priminti na pueblo di Aruba, esta cu añanan nos dilanti, lo ta añanan sumamente duro y pisa pa pueblo.

Na 2017 gabinete Wever Croes dirigi pa mesun Prome Minister actual Evelyn Wever Croes, a haci un serie di promesa na pueblo di Aruba, entre otro sigurando tur hende cu su Gobierno lo bay drecha e situacion financiero di e pais, sin cu lo tuma un solo medida.

Su Gobierno forma pa MEP, POR y partido RED, tambe lo bay over na reduci prijs di awa y coriente y pa haci esaki entre otro lo bay over na construi un tubo for di Colombia pa Aruba cu lo trece gas natural.

Tambe mesun Gobierno di e tempo ey, a dicide cu lo bay na importa gasolin mucho mas barata for di entre otro Venezuela p'asina reduci prijs di gasolin, pero ni un di e promesanan cu a ser haci e tempo ey, a wordo cumpli.

Sinembargo awor tin cu duna Ceasar loke ta di Ceasar ya cu mesun Prome Minister Evelyn Wever Croes aki, a sigura pueblo cu e añanan benidero, lo ta añanan dificil, añanan di recuperacion economico y financiero, caminda su Gobierno lo introduci un serie di reformanan pa yuda e pais sali dilanti y su Gobierno cumpli cu loke el a acorda cu Hulanda.

Gabinete Wever Croes II si ta cumplien-

do e biaha aki cu loke el a priminti na pueblo, caminda ya a ehecuto e traicion contra trahadornan di Gobierno cu recorte salarial di 12.6% y tambe ya a laga Director di AZV, ir. Edwin Jacobs, anuncia recortenan den cuido medico caminda lo tin cu reduci gastonan den e sector aki, cu 60 miyon pa aña.

Tin mas medida na caminda y entre otro awe pueblo lo tin cu paga pa otro aumento di gasolin cu lo subi cu 15.1 cen pa liter mientras cu prijs di diesel lo aumenta cu 17.1 cen pa liter y loke ta confirma cu tur e contactonan valioso cu Minister Glenbert Croes tabatin den pasado cu alto ehectivonan di PDVSA na Venezuela, tabata contactonan fofo of contactonan cu figuranan cu ya no ta liga n'e compania of lo ta deteni pa un of otro delito di fraude y corrupcion.

Mientrastanto for di siman pasa AWE Mainta a ser informa for di fuentenan yega n'e compania estatal di Gobierno di awa y electricidad, cu por spera dentro di algun dia, un anuncio caminda lo bay introduci un aumento di prijs di awa y coriente. Na mes momento gabinete Wever Croes II a presionando e compania estatal pa trata di absorba e aumento aki for di su propio ganashi, pero ta bin resulta cu e compania a wordo geplunder financieramente caba pa mesun Gobierno aki di tal forma, hunto cu a pandemia cu tambe a hinca e compania den un situacion delicado, cu e no tin espacio pa cubri e aumento aki.

Segun por a compronde riba rumornan cu a cuminsa core rond, t'e hecho cu a trata di haya e compania di combustible di RdA pa cubri e aumento aki, p'asina alivia e presion cu Gobierno MEP-RAIZ lo enfrenta cu e medidanan aki, pero eyan tampoco lo tin espacio pa yuda pueblo, ya cu gabinete Wever Croes a yuda su mesun hendenan prome cu yuda pueblo.

Un situacion hopi delicado, pero aki tin cu menciona cu gabinete Wever Croes di Prome Minister Evelyn, lo cumpli cu loke el a priminti pueblo pa 2022, esta cu pueblo lo wordo asota pa un serie di medida y cu tin mucho mas na caminda dentro di poco, sigur cu awor tambe a firma acuerdo di COHO cu Hulanda cu lo bay supervisa p'e medidanan aki drenta na vigor.

UN PERSONA VACUNA TA BIBA PROTEHA!



DIADOMINGO	DIALUNA	DIAMARS	DIARANSON	DIAHUEBS	DIABIERN	DIASABRA
FEBRUARI	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26

Noord: Centro Deportivo Frans Figaroa

Playa: Centro di Bario Playa Pabao

8:00 AM - 10:00 PM
1:00 PM - 4:00PM



Awe Hof ta dicidi ki dia Regiezitting Avestruz ta sigui

Diaranson mainta Huez lo informa ki dia e Regiezitting di Avestruz ta sigui. Esaki ta sosode despues di dos dia di sesion den Corte. Dialuna a cuminsa cu e Regiezitting, pero Hues a wordo sorprendi cu e petition di tur e abogado pa haya mas tempo pa nan studia e caso y ta prepara pa haci nan petitionnan prome cu tratamento profundo tuma lugar.

Caso Avestruz den cual e main figure ta ex Minister Benny Sevinger, ta encera acusacionnan di soborno, mal uzo di posicion como funcionario di DIP den caso di Franklin Abath, pero tambe Benny Sevinger na momento cu e tabata Minister di Gabinete Mike Eman I y II. Ta papia di falsificacion di documentona pa haya terenonan na Wayaca y Eagle Beach, pero tambe soborno y labamento di placa. E unico sumanan cu ta hinca den e citacion t'esun cu Fundacion Curason Berde, di Sevinger, a haya cu tabata 11 mil florin y cu el a uza pa paga pasashi pa biaha, segun e acusacion. Y tambe cu Pieter Susebeek tabatin 1.3 miyon dolar riba un cuenta di Orco Bank na Corsou, cu ta riba nomber di un compania y cu esaki en realidad ta placa cu el a warda of sconde pa Sevinger.

Tambe Sevinger por medio di su abogado donan a pidi pa scucha un serie di testigo y agrega algun documento den e dossier final. Diamars merdia e abogado donan di Sevinger a haya chens pa defende nan petition. Tur nan argumentonan ta draai cu nan tin derecho di hiba un bon defensa y cu esaki lo no por si no tin e documentonan menciona y pa scucha e 8 testigonan cu OM si a papia cu nan, pero defensa no tabatin e chens aki.

Den declaracion duna na prensa abogado David Kock a splica cu den Corte el a bisa cu Ministerio Publico ta para pa haya sa e berdad y nan tambe kier yuda yega n'e berdad y p'esaki mester permiti nan interoga e testigonan, dilanti Hues mes, y agrega e documentonan. E documentonan aki ta ilustra e patronchi di maneho pa cu otorgamento di tereno cu tabatin den pasado caba. Nan kier haci un comparacion pa muestra cu no tin nada straño. Pues awe diaranson mainta lo sa kico Hues ta pensa di e petitionnan aki y pa ki tempo e Regiezitting ta sigui.



WE'RE HIRING!!!

If you are looking for a challenge in a rapid environment in the aviation services industry and are motivated to work in a multicultural international company, this will be an excellent opportunity for you.

Caribbean Accountant

Job Overview

Manage and accurately process invoices based upon contractual terms

Review all invoice data for variances and resolve any conflicts

Ensure new customers are set up correctly in all systems and all processes are followed through and

adhered to

Process journal entries in the system (SAP, QuickBooks)

Maintain Accounts Receivable by ensuring invoices are accurate and billed in the system, shared with the customer, and entered accurately in the system

Maintain Accounts Payable by following up for invoices needed to process in the system

Reconcile bank

Reconcile subledger accounts monthly

Complete random audits to ensure accuracy of billing and follow up to resolve any issues

Support both internal and external audits

Provide support to the business on billing requests

Requirements

University finance degree (or equivalent) plus Certified Public Accountant CPA (or equivalent)

2-4 years relevant work experience

Strong analytical skills

Good knowledge of MS Office (especially Excel) and easy familiarization with new IT Tools

Ability to work under demanding deadlines, flexible, communicative and ability to work in teams

Good relationship building skills

Strong customer focus and problem-solving skills

Personal and professional integrity of the highest order

Fluent (Written and Spoken) in English is a requirement

Fluent in Spanish is an advantage but not a requirement

All interested applicants are required to apply via

Email: hrmdept.l3@gmail.com

Unsuitable applicants will not be considered

AHATA: RevPAR di januari 2022 ta 45% menos cu na 2019

Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan mensualmente, y segun CEO Tisa LaSorte, e ultimo data ta indica cu e ola recien di COVID a causa mas cancelacion cu a anticipa.

Data januari 2021:

- Ocupacion: E grado di ocupacion tabata 48%; cual ta un recuperacion di solamente 55% compara cu Januari 2019. Anteriormente a proyecta ocupacion di 76% pa Januari 2022, pero e ultimo ola di COVID a causa hopi cancelacion y a perde 37% di reservacion.

January		
Actual	Occupancy Forecast 12.05.21	% Drop
48%	76%	–37%

- ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata \$356.84, cual ta casi mescos cu na 2019.
- RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel ta 45% menos cu na 2019, yegando \$172.12. RevPAR ta e indicador principal di rendimiento di e sector.

Proyeccion:

E proyeccion di sector hotelero su ocupacion ta indicacion pa e recuperacion economico di Aruba. AHATA ta proyecta un recuperacion di 84% pa 2022, compara cu 2019.

	Occupancy Forecast	Recovery Compare to 2019
February	61%	66%
March	65%	73%
Abril	74%	90%
2022	71%	64%

Timeshare:

Propiedadnan Timeshare tambe a experiencia cancelacion na Januari y e grado di ocupacion realisa tabata 75%. Proyeccion di grado di ocupacion pa februari 2022 ta 87%

PANADERIA
DEL PUEBLO
Baked with Love

Fresco Tur Dia

HABRI TUR DIA DI 6:00AM-6:00PM

YAMA NOS: 5821915

Guyabastraat #4
Dakota

Den reunion entre KvK y ATSA a discuti preocupacion cu Reforma Fiscal por causa



Diamars, 1 di februari ultimo directiva di Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) a reuni cu directiva di Aruba Timeshare Association (ATSA). Durante di e reunion a elabora riba e.o. reforma fiscal, reforma di nos seguro di salud, costo di haci negoshi y e retonan laboral.

KvK a expresa su opinion cu ta sumamente importante pa reuni cu varios stakeholders pa discuti riba e siguiente fase di e reforma fiscal, esta e reforma pa introduci un sistema di BTW entrante 1 di januari 2023. Pa implementa e sistema di BTW ta oportuno pa evalua pa reduci of elimina otro impuesto.

Ademas ta importante pa Departamento di Impuesto adapta cierto aspecto di nan operacion pa por yega na un porcentaje di cumplimiento mas halto y Gobierno lo mester enfoca riba reduccion di su gastonan.

Den caso cu e reforma fiscal no wordo implementa corectamente, por causa un peligro grave pa nos sector comercial. Sinembargo, teniendo na cuenta cu ta tuma varios luna pa traha riba e ley relevante pa introduci e BTW y e tempo pa Raad van Advies duna su conseho y pa Parlamento trata e ley, varios stakeholders, incluyendo ATSA y KvK, tin e impresion cu no lo tin suficiente tempo pa e ley wordo revisa dor di e stakeholders ni pa por duna Gobierno conseho tocante BTW y e reforma fiscal.

Alabes, ATSA a remarca cu mester duna espacio p'e compania y organisacionnan por haci e calculacionnan necesario y inclui e efecto di e BTW den nan presupuesto 2023.

Un otro puntro cu a wordo discuti ta e importancia pa e sector hotelero por haya trahado cu ta dispuesto pa traha den cierto ramo. Actualmente nos economica ta recuperando y diferente sector ta buscando trahado cualifica, pero lamentablemente no ta logra haya e experticio bao di trahadonan cu ta aplica.

KvK lo keda monitoria e desaroyo economico den su totalidad y tambe tur e reformanan cu Gobierno te preparando y lo implementa. Pesey, KvK ta keda boga pa haya mas inclusion den e trayectoria di e plan di ehecucion di e Landspakket, pa asina haci e proceso mas completo cu e feedback y colaboracion di e sector comercial.

Glenbert Croes a firma pa laga ilegal deporta liber, pero no sa nada di e homber ilegal

Siman pasa Minister Glenbert Croes a hinca su mes ainda mas den problema ora cu el a dicidi di ordena un Director interino di DIMAS, cu su persona a nombra den e posicion ey recientemente, pa firma un aprobacion pa permiti un homber di nacionalidad Dominicano, keda Aruba mientras cu su permiso ta den proceso.

E mesun homber aki a dicidi di apela na Corte aña pasa pa evita cu e lo wordo deporta como ilegal caminda Hues a bay di acuerdo cu Guarda nos Costa, esta cu e persona aki su permanencia aki na Aruba ta contra leyman existente y cu e tin cu bay bek su pais pa spera riba tratamiento di su permiso di estadia.

Un permiso cu lo ta dificil p'e haya ya cu el a viola caba su permanencia aki na Aruba caminda el a haya 30 dia di estadia, pero a surpasa esaki grandemente y hasta a drenta relacion c'un ciudadano cu el a saca na estado y awor tin un yiu aki na Aruba.

Ora cu e homber aki a mira cu Corte a nenga su peticion pa evita su deportacion, den henter un accion cu su suegra, a dicidi di drenta avion rumbo pa Republica Dominicana siman pasa, pero dor cu e tabata tosa sin misericordia, el a ser baha for di e avion ya cu el a insisti cu e tin Covid.

Ora cu e tabata sera na centro di Guarda nos Costa na Dakota, su suegra a busca tur ayudo cerca Gobierno actual, ya cu segun e suegra e ta un campañador di partido MEP y di Minister Glenbert Croes, kende dado momento lo a ordena e Director interino di DIMAS pa firma un permiso p'e homber haya sosten di Gobierno pa keda spera su permiso di estadia na Aruba.

Den oranan di diabierna atardi personal di Guarda nos Costa a bay over na laga e homber aki den libertad, creando un avalancha di critica contra di e maneho di Minister Glenbert Croes y su forma di proceder.

Dialuna ultimo den rueda di prensa, Glenbert Croes a duna informacion riba e situacion aki, ya cu diasabra ultimo, e mesun ilegal aki a wordo deteni ya cu el a agredi un personal di Inmigracion y a hasta a lansa menasa cierto contra un otro cual ta motibo di su detencion.

Segun Glenbert Croes, "Mi no sa di nada" relaciona cu loke e ilegal cu el a laga liber a haci, pero un contesta asina ta un ofensa na henter comunidad, ya cu como Minister bo mester ta un persona cu ta bon na altura di cualkier decision cu e tuma, dicon e decision aki ta wordo tuma y pakico el a tum'e.

E mandatario a trata di haci un 'damage control' dor di bisa cu su persona ta kere cu tur hende den necesidad merece un oportunidad, pero na final di dia el a comete un acto ilegal pa un ilegal y awor cu e homber a wordo deteni y cu su persona no tin e poder pa pidi p'e homber aki wordo laga den libertad, e ta trata di laba man di henter e asunto aki.

Awor ta bin resulta cu e homber aki ya tabatin un status for



di momento cu a pone riba avion siman pasa p'e regreso su pais y den e sistema di DIMAS ta para cu pa algun tempo e no tin mag di drenta Aruba bek, pero ora cu el a wordo baha for di avion cu e pretexto cu e tin Covid, Minister Glenbert Croes a duna permiso pa duna e homber aki permiso pa permanece na Aruba durante e periodo cu su peticion ta wordo tramita.

Pues "mi no sa di nada" no ta sirbi e interes di Minister Croes ningun momento, al contrario ta hopi tristo y di condena totalmente e hecho cu e ilegal a gaña cu e tin Covid, pues el a gaña e propio Glenbert Croes cu e triki aki y sin pensa dos bes, ta firma un documento aparentemente riba insistencia di suegra di e homber aki cu ta un funcionario publico y sostenedor di Glenbert, p'e homber por keda Aruba.



**INVEST
SECURE**



We don't just say it ... We Guarantee it !!!

You can focus on your business

If you leave your security protection up to us.

Call 582-7252 for a free presentation.

Email: insec@setarnet.aw



Un rato cu Cruz Cora Aruba. Un Bishita na Lagoweg 36



Awe nos ta bishita e team di Cruz Cora, pero den Lagoweg. Den temporada di Carnaval pa hopi aña, por a topa e grupo uniforma na cora den e mesun edificio. Aki nan tabata duna prome auxilio durante paradanan di Carnaval. E edificio aki, yama Post Mourik pa e voluntarionan riba ruta, awor ya pa dos aña caba, ta tambe e San Nicolas branch di Cruz Cora Aruba.

Tabata un deseo y meta pa hopi tempo pa por tin un branch memey di e comunidad di San Nicolas, y esaki a bira realidad na November 2019. Aki poco poco, e team a cuminsa traha riba cierto programanan pa brinda ayudo den comunidad. Aunke cu contratiempo dor di Covid-19, awor e branch ta activo tur dia di siman.

SANDWICH DAYS

Riba dialuna y diabierna, ta sirbi sandwich y juice na esanan den necesidad entre 10am-12pm. E grupo cu mas ta yega Cruz Cora pa pidi e ayudo aki, ta adictonan ambulante, nos grandinan cu no tin mucho entrada y personanan cu ta biba riba caya.

PAN Y SOPI

Tur diaranzon, un persona cu ta pasando dificil, por acudi na Lagoweg 36, pa un kopi sopi y pan. Mester registra na e helppdesk pa por bin na remarca pa e ayudo aki.

FEMININE HYGIENE PACKAGES

Un biaha pa luna, Cruz Cora ta duna un pakete cu productonan di higiene femenino. Esaki ta disponibel pa hende muhe/mucha muhe cu no ta logra compra e productonan aki pa falta di recurso. Cruz Cora ta hiba un sistema di registracion y evaluacion pa esaki.

CARE & SHARE OUTLET

For di 1 di Februari 2022, por haci compras pa prijs hopi rasonabel den e tienda di segunda mano na Cruz Cora San Nicolas. E meta di esaki ta pa persona cu menos budget toch por haci compras di loke e mester. Na mes momento, Cruz Cora ta recauda fondo pa sigui cu e programanan di Sandwich Day y Pan y Sopi.



Stop Searching for Content!

Find and access content based on *what it is*, not where it is saved



M-Files®

Intelligent Information Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows
- Seamless Integration with Microsoft Office and more

VCC

International NV

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Salud en general mester atende cu ne, no solamente mental!

Recientemente Sra. Misha Raymond di Raiz a saca un relato "Gobierno tin cu atende mesora cu salud mental".

Mi ta di acuerdo cu Parlamentaria Señora Misha Raymond cu salud mental mester di atencion. Y mescos cu salud mental tin hopi otro aspecto den salubridad en general cu mester di atencion urgente. Obesidad por ehempel. Atencion medico na paciente tanto pa dokter di cas y especialista. Hopi biaha paciente mester warda varios luna pa un cita. Djies pa menciona algun.

Bon mira ta ARUBA y nos comunidad en general mester di atencion rapido y serio.

Nos seguridad nacional, nos educacion, nos hendenan grandi, nos muchanan, nos hobennan, nos deporte, nos finanzas, nos flora y fauna, nos departamentonan di gobierno cu mester duna servicio optimal, nos mester pa Aruba ta na nivel di calidad bek y esey ta rekeri esfuerzo di nos tur!

Hopi ta esnan sufriendo ainda cu no tin trabou, cu no sa unda pa drumi, si nan lo come awe, nan no ta vocifera nan dolor pasobra nan tin miedo di represalia cu lo wordo tuma contra nan, ainda tin cu ta sin pasport pa bai bek nan pais pasobra e structura no ta funciona optimal, y nan ta keda pega akinan na Aruba, mientras tanto na ARUBA nos hendenan tin cu carga esakinan mientras nos hendenan mes no tin trabou. Nos hendenan humilde no ta bai critica, no ta bai contra gobierno, no ta bai papia nada, pasobra nan tin esperanza cu un dia e solo lo briya pa nan tambe.

Canando den pueblo, den comunidad, bo ta skucha, y lo bo sa kico ta pasando den diferente area y lo bo tende kico e opinionan ta di funcionamiento di e ministerionan di Gobierno y nan respectivo cartera. Como ciudadano preocupa di loke ta convivencia di henter nos pueblo, bo mester ta hopi bon informa di e terenonan ey y "gara e toro na su cachonan" of pa compronde miho "Busca e raiz di e problema y lo bo keda impresiona cu e resultado".

Pa hopi aña nos hendenan ta bira victima di diferente problematica cu ta combibi den nos comunidad. Cada ora ta importante pa un ser humano por desaroya su mes, nos sistema ta adecua pero no suficiente y AZV tampoco por of kier inverti den otro alternativanan manera un lifecoach, un terapeuta cu ta persona nan cu ta expertonan independiente riba e terreno aki. Claro tin diferencia entre un psicólogo y un terapeuta, pero e trabou su visión ta mescos, atende e paciente/cliente aki den menos tempo posibel y yude, dune tools pa e por mehora su bida. Lamentablemente e cupo ta limita pa atende paciente/cliente y tampoco no ta comparti of referi e persona nan aki pa e profeshonalnan aki. Cu ta haci e mesun bon trabou pa añanan largo caba riba e terreno aki.

Ta di lamenta cu si no educa pueblo riba tur e sector medico aki y ta keda corta so, of no ta mira espacio pa duna otro flexibilidad na atende cu otro profeshonalnan, nos hendenan ta keda bira victima.

Victima di abuso di tur forma, victima di abuso mental, victima



di abuso sexual, victima di abuso emocional, victima di abuso fisico, victima di abuso verbal. Tur ta crea depreshon un mas cu e otro cu na algun momento di nan vida lo refleha bek den nan bida.

Mester enfoca den leyman tambe cu ta protehe e ser humano aki, pasobra no ta tur biaha Husticia ta na banda di e victima aki y e agresor ta core bai of ta wordo declara inocente y ta keda cana rond manera nada no a pasa.

Pa decada caba a cuminsa cu Turismo di calidad cu esey ta trece turismo medico. Cu awe ainda nos ta mesun caminda, mester amplia conocimiento di Aruba en general, pa asina crea relashonan cu esnan externo, protehiendo nos hendenan di esnan cu kier bin kibra nos di otro forma.

Prioridad ta ARUBA en general, bienestar general pa nos pais, boso traha duro pa esaki!

Abigael Arends – Profeshonal riba Area Salud, Derecho Humano y Leyman Laboral Internacional

Tur boei ta instala na diferente area manera a ser anuncia

Tabata na november di aña 2021 cu Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a anuncia e proyecto di boei caminda lo drecha algun boei existente y instala boeinan nobo. E proyecto aki a keda financia pa Aruba Tourism Authority (ATA).

Mester bisa cu tur cos a cana bon y algun siman atras e compania di Varadero a entrega e proyecto, awor nos boeinan ta den bon estado. E proyecto aki tabata importante den e cuadro di mehoracion di e producto Aruba.

Den e proyecto aki a percura pa duna mas seguridad na e landradonan cu ta haci uzo di nos lamanan, esaki ta hopi importante y esencial. E areanan cu a haya boei ta, e area di Arashi, Malmok, Tres Trapi, Palm Beach y Costa Linda. Den e proyecto aki a pone boei nobo unda cu no tin boei ainda. Caminda cu ya tin boei caba a scapa mastanto boei posibel por medio di reparacion y a re-emplasa esnan cu no por a wordo drecha pa boeinan nobo.

Minister Oduber ta kere den e turista di calidad, e turista cu ta laga mas hopi placa den Aruba su economia. Pesey e mandatario a pone den su maneho cu lo bay enfoca pa riba e perfil di turista di "High Value Low Impact Tourism". Esaki



ta e turista cu ta gana mas di 150 mil dollar pa aña y ta respecta Aruba su naturalesa como tambe nos balornan cultural.

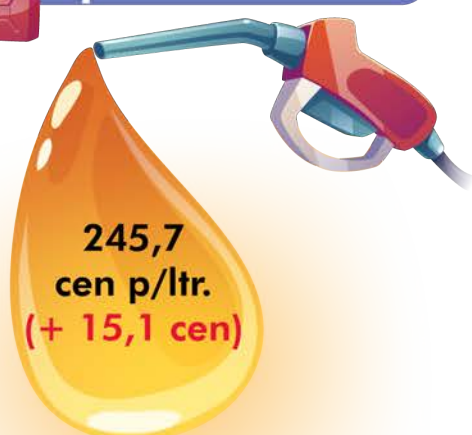
Minister Dangui Oduber ta bay sigui inverti pa mehora e producto Aruba pa asina pa por duna un mihor experiencia posibel na nos bishitantenan. Actualmente tin e proyecto di Baby Beach Promenade y tambe e proyecto di trapi na Rodgers beach cu ta den pleno ehecucion. Na cuminsamento di aña a anuncia cu pronto lo bay cuminsa cu fase 3 di e proyecto di Boardwalk Malmok. Di e manera aki Minister Oduber ta sigui traha na bienestar di nos turismo.

Finalmente e mandatario kier a gradici ATA pa pone e fondonan disponibel pa asina haci e proyecto aki un realidad. Aruba su turismo ta progresando, pronto Aruba lo yega 100% di recuperacion, turismo ta keda e driver di nos economia.

Gasoline a subi drasticamente

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 9 di februari 2022:

Gasoline unleaded premium



Diesel LS



Kerosin



E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP

No tin recuperacion economico si tin desempleo grandi

Durante Rueda di Prensa semanal di Gobierno, Minister Glenbert Croes a elabora riba diferente topico. Un di e topiconan cu e mandatario a atende ta Enseñansa pa Empleo y Aruba Kier Traha.

Corectamente manera cu e mandatario a trece padilanti, su maneho laboral cu el a bin ta hibando desde 2017 ta cu nos hendenan local ta e promenan yama pa haya trabou. E maneho aki a conduci na un reduccion substancial di cifranan di desempleo. Lastimamente COVID a yega Aruba cu a causa un caos laboral. Historia di esaki nos tur sa.

Pero mientras tanto Aruba a drenta bek su etapa di recuperacion y hopi cupo di trabou a cuminsa habri bek. Pero e demandanan di funcionnan tambe a conoce un cambio.

Aki ta unda cu Enseñansa pa Empleo y Aruba Kier Traha ta hungando un rol importante den recapitacion di nos hendenan. Ta e mandatario su vision pa empuha EPE den un proximo nivel pa por cumpli cu calidad di cursonan conforme demanda di mercado laboral y dunadornan di trabou. E tarifanan lo ta socialisa pasobra e meta ta pa pone nos hendenan local na trabou prome. Mientras tanto por anuncia cu EPE a haya mas di 1400 inscripcion. Pa loke ta Aruba Kier Traha, e di 3 grupo a cuminsa cu e curso exitoso di "Mindset Reset" cu ta wordo ofreci pa Ministerio di Labor pa e grupo cu a keda mas largo riba FASE.

E oportunidad pa por studia pa haci cambionan vocacional, por impulsa desaroyo social tambe, ademas di laboral. Si tempo di bo hubentud bo no a haya e oportunidad pa studia, un centro vocacional manera EPE lo brinda bo e oportunidad pa



skirbi un historia propio nobo y percura pa e cambio cu lo desaroya bo futuro den uno miho. Minister Glenbert Croes basicamente kier pa Enseñansa pa Empleo ta e luga cu lo brinda nos hendenan e posibilidad pa sigui desaroya nan mes, pasobra den bida nunca ta laat.

E unico meta ta pa por logra crea bienestar pa nos hendenan. "E motor grandi di recuperacion di e economia di nos pais ta pa percura pa e porvenir y progreso di henter nos digno pueblo trahado", ta bata declaracion di e mandatario.

Consul Italiano di Maracaibo di bishita cerca Gobernador Boekhoudt



Riba dialuna 7 di februari 2022 Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt, a ricibi señor Aniello Petito, consul Italiano na Maracaibo, pa un audiencia na Cas Ceremonial di Gobernador.

A trata aki di un bishita di cortesia di e consul. E paisnan Caribense y di Reino tambe ta cay bou di su hurisdiccion. E ta encarga cu servicionan consular pa personanan den region cu nacionalidad Italiano.

Segun señor Petito e ta e unico diplomatico na Venezuela estableci pafo di Caracas. Señor Edwin Abath, Director di Dienst Buitenlandse Betrekkingen, a acompaña señor Petito durante di e audiencia.

Minister Geoffrey Wever a habri e seminar “Bitcoin: Opportunities for Aruba”

Diamars ultimo Minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Mr. Geoffrey Wever, a habri e seminar organisa pa Investment Club di Universidad di Aruba, cu titulo “Bitcoin: Opportunities for Aruba”.

Minister Wever a duna un discurso tocante e framework legal aplicabel pa cryptocurrencies na Aruba. Minister Wever a base di un analisis legal a splica cu inversion den cryptocurrency na Aruba ta permiti, te ora bo surpasa AFL 300.000 pa persona natural na inversion anual y AFL 750.000 pa empresa na inversion anual, den cual caso bo mester pidi un deviezenvergunning di Banco Central di Aruba.

Tambe Minister Wever a base di un analisis fiscal a splica kico e consecuencia nan fiscal ta y a presenta un estructura fiscal cu por ta interesante pa inversionistanan di pafo pero cu esaki mester wordo investiga door di sector priva.

Na final di e discurso Minister Wever a declara si na tur presente cu e discurso den ningun forma no ta un conseho le-



gal ni fiscal, y cu cada persona mester busca nan propio conseho legal y fiscal.

“Mi ta haya e iniciativa pa organisa un seminar riba e topico aki hopi bon, mi a acepta e invitacion pasobra ora ta trata desaroyo financiero economico internacional semper nos mester puntra nos mes ki impacto esaki por tin pa Aruba y si tin beneficio cu Aruba por saca di esaki.”

“Un seminario hopi interesante y mi tabata contento pa wak asina hopi hende participa na e seminario aki y mi ta felicita e Investment Club di Universidad di Aruba pa e iniciativa aki”, segun Minister Geoffrey Wever. E discurso completo di Minister Wever ta disponible riba e Facebook pagina di Minister Wever.

Asamblea Sinodal pa Hoben



Despues cu e parokianonan di Parokia Birgen di Fatima a trece nan opinion dilanti tocante asuntonan di Iglesia Catolico, diasabra awor dia 12 di februari ta toca turno na e hobennan pa duna nan opinion tocante asuntonan di Iglesia Catolico.

Pastoor Jozef Pelc y Diacono Michael Nicolaas ta invita e hobennan pa participa na e Asamblea Sinodal pa Hoben cu lo tuma luga den misa Birgen di Fatima na Dakota di 9’or di mainta pa 1’or di merdia. Registracion lo cuminsa pa 8’or y mey di mainta.

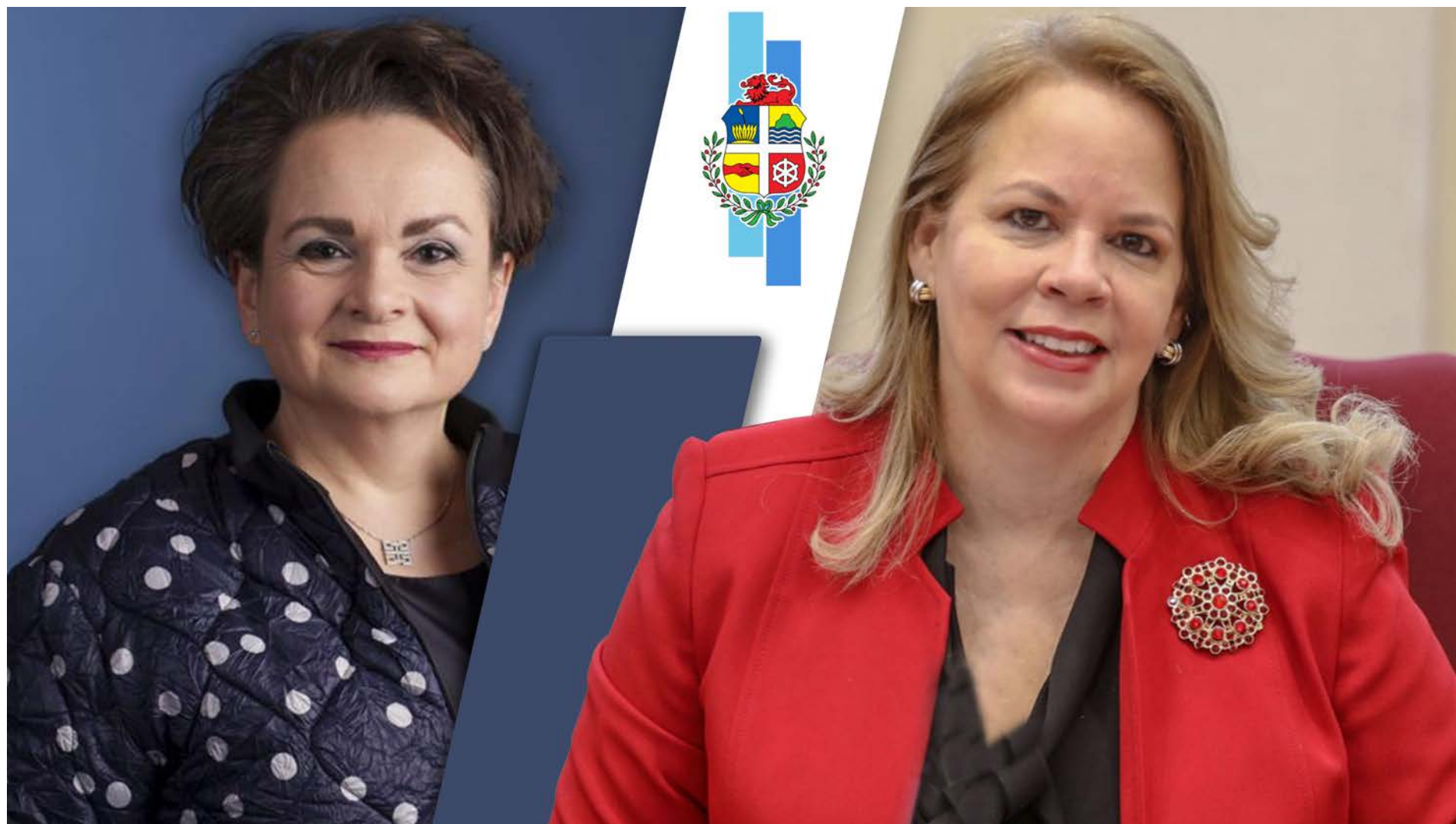
Durante e Asamblea Sinodal e hobennan lo tin e oportunidad pa contesta algun pregunta y trece nan opinion dilanti. E Ekipo Sinodal Hubenil a prepara un programa dinamico pa e hobennan cu wega y entretenimiento.

Por inscribi pa participa na e Asamblea pa Hoben via celular # 5612524 - # 5921858 - # 5930891.

Hoben nos ta warda abo tambe diasabra awor na Misa Birgen di Fatima.

Rev. Pastoor Jozef Pelc
Rev. Diacono Michael Nicolaas

ACUERDO RIBA LEY DI REINO



Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda a yega na acuerdo pa entrega e proposicion di Ley di Reino Organo Caribeense pa Reforma y Desaroyo (COHO). E ley di Reino ta forma e fundeshi pa un forma nobo di cooperacion di mas año entre e paisnan den Reino.

Economia di Aruba, Corsou y Sint Maarten a keda gravemente afecta pa e pandemia di COVID-19. Hulanda a duna ayudo pa combati COVID-19 y a yuda tambe cu paquete di cuminda. Ademas a suministra un miljard euro na ayudo di emergencia den forma di fianza di likides pa sostene finansa publico den caso cu diripiente e actividadnan economico paralisa.

Como condicion pa e dunamento di fianza di likides, a palabra cu e paisnan ta traha acelera riba reformanan cu ta haci nan mas fuerte. E paisnan ta tene nan mes na e palabracion ey. Meta di esaki ta pa economia y comunidad por absorba un crisis miho den futuro, di manera cu e gobiernonan por ofrece oportunidadnan nobo na habitante- y empresanan. Pa apoya e paisnan den esey, a palabra cu ta institui un Organo Caribeense pa Reforma y Desaroyo independiente.

Anticipando riba institucion di COHO, a palabra cu Aruba, Corsou y Sint Maarten

pa nan cada un, un paquete di pais. Den e sucesivo, agendan di implementacion ta sigui detaya e medidanan pa cada pais. Di e manera ey, cada pais Caribeense por dal paso na un manera cu ta cumbini nan. COHO ta bay duna sosten na y supervisa eheccion di e temanan describi den e paketenan. E tareanan aki ta ser ehecuta actualmente door di e Organizacion di Trabou Temporal (TWO).

E cuater paisnan a yega e siman aki na un acuerdo definitivo tocante redaccion di e ley di Reino. Cambio den comparacion cu consultanan anterior ta encera palabracionnan mas cla cu e paisnan tocante incorporacion di e paketenan di pais den e respectivo presupuestonan. Tambe a palabra cu den e fase di implementacion lo sigui traha riba e obheccionnan cu tin tocante e competencianan di e supervisor financiero C(A)ft. Tambe ta pone riba papel e palabracionnan tocante posibel implicacionnan cu elaboracion di e protocol di cooperacion entre C(A)ft y COHO, y por tin incluso tarea-, funcion- y responsabilidadnan mutuo. COHO y C(A)ft lo consulta cu gobierno di e paisnan tocante e protocol di cooperacion, promé cu realisa of cambia esaki.

Aruba, Corsou y Sint Maarten a pidi atencion pa algun punto di preocupacion pa loke ta eheccion di e ley denter di e orden huridico constitucional. E puntonan ey ta encera cu ta garantisa espacio pa hiba manejo y autonomia di e gobiernonan, e convergencia entre C(A)ft y COHO, y espacio pa haci inversionnan pa por implementa e reformanan y manejo acompañante. Hulanda a priminti pa hiba deliberacionnan y haci palabracionnan al respeco.

E proposicion di ley awor ta bay Parlamento di e paisnan y Tweede Kamer. Mas despues den e proceso, Eerste Kamer tambe ta trata esaki.

Resultado di Atletismo Escolar 2022 organiza pa IBiSA

Recientemente a tuma lugar den Stadion Guillermo Prospero Trinidad na Dakota, Atletismo Escolar 2022 cual evento a wordo organiza pa Instituto Biba Saludabel y Activo (IBiSA).

Durante e evento aki, categoria 1 mucha homber y mucha muher a haci 3 disciplina cual ta 60 meter, 400 meter y tira bala lew, categoria 2 a haci 4 disciplina cual tabata 60 meter, 400 meter, bula lew y tira lew y den categoria 3, 4 y 5 e distancia a cambia pa 80 meter, 600 meter, bulamento lew y tira bala lew.

Categoria 1 mucha homber:

Den categoria 1 mucha homber na prome lugar a keda Steven Del Rosario di Colegio Sagrado Curazon cu un total di 2384 punto, na di dos lugar a keda Nathan Dundas di Colegio Sagrado Curazon cu un total di 2350 punto y na di tres lugar a keda Dilano Victorino di Cacique Macuarima School cu un total di 2344 punto.

Categoria 1 mucha muher:

Den categoria 1 mucha muher na prome lugar a keda Ryziliane Richardson di Sint Aloysius School cu un total di 2176 punto, na di dos lugar a keda Zahirah Mohamed di Sint Paulus School cu un total di 2168 punto y na di tres lugar a keda Jazelle Albertus di Colegio Pastor Kranwinkel cu un total di 2112 punto.

Categoria 2 mucha homber:

Den categoria 2 mucha homber na prome lugar a keda Eli Anijs di Colegio Sagrado Curazon cu un total di 3000 punto, na di dos lugar a keda Jonathan Quintero di Maria School cu un total di 2900 punto y na di tres lugar a keda Allan Vasquez di Pius X School cu un total di 2900 punto.

Categoria 2 mucha muher:

Den categoria 2 mucha muher na prome lugar a keda Naraya Doornkamp di Prinses Amalia Basis School cu un total di 2636 punto, na di dos lugar a keda Aizna Navas di Colegio Pastoor Kranwinkel cu un total di 2572 punto y na di tres lugar a keda Eva Fernandez-Perna di Scol Basico Washington cu un total di 2646 punto.



Categoria 3 mucha homber:

Den categoria 3 mucha homber na prome lugar a keda Jiankang Feng di Pius X School cu un total di 2710 punto, na di dos lugar a keda Jean Carlos Huerto di Fatima College cu un total di 2686 punto y na di tres lugar a keda Erijoe Dijkhoff di S.P. Kudawecha cu un total di 2662 punto.

Categoria 3 mucha muher:

Den categoria 3 mucha muher na prome lugar a keda Zyana Rogers di Fatima College cu un total di 2524 punto, na di dos lugar a keda Ruby Pearce di Sint Franciscus College cu un total di 2416 punto y na di tres lugar a keda Jahhailey Andrews di SP Kudawecha cu un total di 2366 punto.

Categoria 4 mucha homber:

Den categoria 4 mucha homber na prome lugar a keda Qwintan Toppenberg di Colegio Pastor Kranwinkel cu un total di 3086 punto, na di dos lugar a keda Jayzion Mathilde di Colegio Pastor Kranwinkel cu un total di 2814 punto y na di tres lugar a keda Juan Sebastian Ricon Lara di St. Franciscus College cu un total di 2752 punto.

Categoria 4 mucha muher:

Den categoria 4 mucha muher na prome lugar a keda Fatima Ayala di Pius X School cu un total di 2212 punto, na di dos lugar a keda Mayla Larochelle di Pius X School cu un total di 2078 punto y na di tres lugar a keda Ashly Bello Manzuela di St. Anna School cu un total di 1988 punto.

Categoria 5 mucha homber:

Den categoria 5 mucha homber na prome lugar a keda Daniel Maxwell di YNZ Montessori High School cu un total di 2326 punto.

IBiSA ta anuncia cu 15 mihor atletanan lo clasifica pa e gran final cu ta tuma lugar na luna di juni 2022.

Pa mas informacion por sigui pagina socialnan di IBiSA tanto ariba facebook y Instagram.

Nando is back!



Despues di un temporada largo di ausencia den e mundo farandulero na Aruba, Nando ta bek!

Nando Chirino conoci tambe como 'Juice' tin mas di 30 aña den e mundo di musica. Cu 11 aña Nando a cuminsa canta, y esey no a bin di sorpresa, ya cu e ta bin di un famia musical unda musica ta gran parti di nan bida diario.

For di un edad hoben Nando a biba y lanta na Hulanda y despues a biba na Aruba unda el'a experiencia 10 aña fantastico den e mundo musical. Durante su carrera musical na Aruba el'a canta entre otro cu bandanan: Super Orquesta Quasi, Ricochet y OREO.

Y e tabata hopi conoci pa su hitsnan 'Wapa Eh' (Scare Crow Spanta Para) cu durante e Festival Calypso y Roadmarch di 1998 a sacudi stadion completo y tambe e tabata conoci pa su interpretacion di e cancion 'Bow Palu di Tamarijn'.

Na aña 2002 Nando a bay residencia bek na Hulanda y eyan tambe el'a sigui desaroya su mes den musica y desde 2006 ta forma parti di e banda musical 'La Fiesta' unda e ta e cantante principal. Cu 'La Fiesta', Nando a logra di ta super exitoso cu un acohida enorme na Surnam y na Hulanda.

Y asina Nando a comparti escenario cu artistanan conoci na Hulanda manera Gerard Joling, Edsilia Rombley, Karin Bloemen, Sherma Rode, Trafasi, Jayh, ir Sais, Rolf Sanches, Stanley Clementina.

Nando sin duda algun ta un tremendo cantante y alabes un entertainer cu ta entretene su publico cu ta baila y gosa inmenso durante su presentacionnan.

Den e ultimo 2 añanan pa motibo cu no tabata tin hopi presentacion di su banda 'La Fiesta', Nando a enfoca mas pa presenta como solista. Awor Nando ta bek y ta lansa videoclip di su tema nobo 'To Love Somebody' un interpretacion di e agrupacion The Beegees presenta den un forma diferente den 'Kompa Style'. Pa disfruta di e videoclip, por bishita e plataforma di YouTube.

Pa frena metemento politico den DIP, a depolitisa e departamento

E ley di Landsverordening Instelling Ministerie, LIM a wordo aproba diahuebs ultimo den Parlamento despues di hopi pregunta di Parlamentarionan y contesta y splicacion amplio di Minister nan presente. Parlamentario Marisol Lopez-Tromp a trece padilanti e tema di depolitisa e toma di decisionnan den departamentonan.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a splica cu despues cu Consejo di Minister a retira Lopez-Tromp y e retiro a wordo aproba pa Parlamento y pa Gobernador, el a tuma e cartera di Marisol Lopez-Tromp over y a bira Minister en-carga cu Infraestructura.

Prome Minister di biaha a yega na conocimiento di e mal maneho y irregularidadnan y hopi metemento politico cu tabata pasa den e departamento di DIP dor di tur e Ministernan anterior. Inmediatamente el a tuma e decision pa mandateer e autoridad p'e Director.

Prome Minister a remarca cu tur Minister di Infraestructura prome cu ne di un of otro forma ta bou investigacion.

P'e motibo aki el a dicidi di duna autoridad n'e Director pa frena asina tambe e metemento politico den DIP. Cu e paso aki a pone punto final n'e metemento politico den DIP desde cu a tuma e encargo temporal di e departamento.

"Si tabatin corrupcion, sigur no di mi parti pasobra esey ta un berguensa, ora Ministernan ta hinca nan man den departamentonan, ta kies ken ta haya huurgrond y ken no. Nan ta cana cu lista bisa; abo ta MEP, POR bo no ta haya, pero si bo ta AVP bo ta haya. Esaki ta loke a stop cu e decision pa entrega Director e autoridad", Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister a menciona cu e situacion aki ta totalmente diferente y no por wordo compara cu e situacion na DIMAS. Pero si a pone punto final na metemento politico riba e tema di tereno.

"Mi ta hopi orguyoso di esey. Mi sa cu nos no a soluciona tur problema ainda pero nos ta trahando pa soluciona cada un di nan", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa durante e reunion publico den Parlamento.



Chicote

Tin un tata ilegal, cu tin un yiu Arubiano y un mama Arubiano cu desde 2019 ta pidiendo y haciendo tur e proceso pa haya un permiso. Enberdad e persona a wordo gara, y berdad e ta ilegal. No tin duda riba esey! Y consequentemiente e lo mester wordo expulsa tambe di Aruba.

+++++

Every coin has two sides, just like most people have two faces.

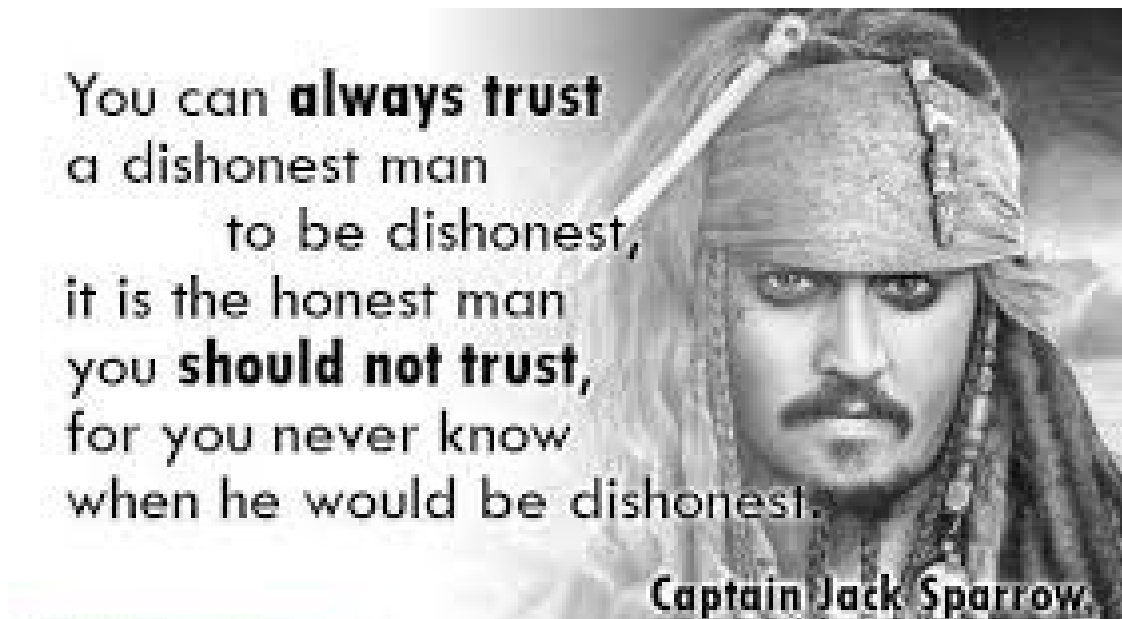
+++++

Sinembargo, Minister Glenbert Croes a bay evalua e caso mas profundo, y tin desaroyo nobo, unda e ilegal tin un yiu Arubiano. E mama ta Arubiano. Dos cos por pasa: Por expulsa e tata e lo bay su pais, unda sea e lo bolbe bek of lo keda sin bolbe. Siendo cu Huez a laga sa cu e Dominicano aki por haci su bida pa su pais tambe. Pero no Minister Glenbert Croes a pone decision di Huez un banda p'e tata di e baby por keda. Hasta tin e pudor di menasa un funcionario di Imigracion di morto. Glenbert lo sake atrobe?

+++++



You can **always** trust a dishonest man to be dishonest, it is the honest man you **should not** trust, for you never know when he would be dishonest.



Captain Jack Sparrow.

+++++

Durante un di e ultimo reunionnan den Parlamento, Kleuterleidster Vrolijke Eppie no a permiti Parlamentarionan di oposicion hiba palabra. Al contrario tur mester a sinta "muisstil" cu mannan crusa den nan banki pa scucha e "zeer eloquent bedoog" (red.: betoog) di Juffrouw Eppie na final di reunion...

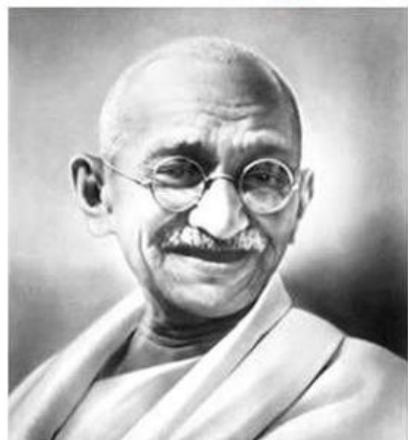
+++++



+++++

Na ocasion di huramentacion di Xiomara Castro (red.: no bruha cu nos XIOXIO) na Honduras, nos por a nota Eefje "La Reina del Sur" pronkia cu su "mantel real color azul" memey di otro invitadonan, ilustrando asina di ta un "Super Woman" (un pal'i muhe) di nos pais. Un dado momento por a nota Eefje acerca Kamala Harris poco poco asina y a haya un curashi pa puntra Kamala "op de vrouw af" sin miedo (den un Ingles poco kibra) lo siguiente: "How do you like my royal cloak, blauw azul...?" Kamala Harris, un poco sorprendi pa cu e acercamento inusual aki a contesta: "Oh yeah, I like the blue colour very much, it's the same colour I want for my new WC back home". Nos heroe a bloos manera un tomati y a "retreat for a better position"...

Remembering Gandhi



Be The
Change
You Wish To See In
The World
yohyoh.com/youthrocks

Pensamento di dia:
Grandesa di bo pueblo ta su
gran cordialidad.
Confia semper den Dios,
si bo kier biba feliz.
Gaña:
Trosedo di berdad no conoce piedat.
Cuido cu hende cu ta gaña.
Faya:
Santunan tambe a yega di peca.
Tur hende por faya, pero mester coregi si.

Bo ta loke bo ta pensa.
Awel pensa positivo.
Mente:
Mente perturba ta pio cu hilu brua.
Bo no ta bin cla cu hende brua.
We are the Word:
There comes a time when we hear a certain call
When the world must come together as one
There are people dying
Oh, and it's time to lend a hand to life
The greatest gift of all
We can't go on pretending day by day
That someone, somewhere will soon make a change
We are all part of God's great big family
And the truth, you know, love is all we need
We are the world, we are the children
We are the ones who make a brighter day
So let's start giving.

You never know how strong you are until being strong is the
only
choice you have.

Real Friends:
Friends are like flowers in the garden of life.
Als het geen pijn kan doen, is het niet belangrijk genoeg.
Het leven is niet een kwestie van de beste kaarten hebben,
maar eerder een slechte hand op de juiste manier weten te
spelen.
"Te leven is een gunst, te weten hoe is een kunst"
- Toon Hermans

"Je moet blijven leven om je vijanden te pesten".
- Harry Mulisch

"Het leven is als een toneelstuk.
Eerst speel je zelf de hoofdrol, dan een bijrol,
dan souffleer je anderen en tenslotte
zie je hoe het doek valt".
- Winston Churchill

"Een goed besteed leven duurt lang genoeg".
- Leonardo da Vinci

"In dit land is de publieke opinie alles".
- Abraham Lincoln

"Een rechtvaardig man is rechtsvaardig, zelfs in de politiek"
- Mahatma Gandhi

Kleuterleidster Vrolijke Eppie no ta so-
lamente professor meester in de weet-
niet-kunde, pero tambe un profesor den
psikiatria masha renombra mes rond
mundo. Den un "mum van tijd" e por
bisa'bo cu sea bo ta tenso, toxico of ta
sufri di otro enfermedad mental. Apa-
rentemente nos kleuterleidster no tin su-
ficiente concemento di PEDOFILIE, no ta
na haltura cu un batayon di pedofiel ta
traha bao Eefje na Cocolishi...

Pa motibo di e ultimo desaroyonan ne-
gativo na Bubali Plas a modifica e can-
tica popular di mucha "Aruba tin playa
bunita, blanco manera sneeuw", como
lo siguiente: "Aruba tin playa bunita,
blanco manera sneeuw; pesey ta bin
hopi turista pa landa den drol d' EWC"...

E recorte riba salarionan di nos emplea-
donan publico ta 12,6% PUNTO !! Stop
di hunga wega: "Ay, ta un miserabel 5%
so ta wordo kita". Acaso 5% ta mes hopi
cu 12,6% ?! Maak dat je grootje wijs
!! Stop di hunga "verstoppertje" cu Jo-
sephine; e ta conta p'abo te tien y "wie
niet weg is, is gezien"...

I hate when someone says
they hate someone,
and then they hangout
with them....

A primintí di bin Parlamento prome ku firma COHO i no a kumpli

WILLEMSTAD - Djabièrnè 4 di febrüari último Minister Presidente Pik Pisas durante un relato di prensa a duna informashon riba e reunion di Conseho di Minister di Reino (RMR) ku a tuma lugar na Den Haag, Hulanda. Riba agènda tabatin e petishon di desviashon di RFT pa loke ta nos presupuesto i tambe e nota di kambio di Rijkswet COHO.

Dia 17 di desèmber 2021 Gobièrnu di Kòrsou a saka un komunikado kaminda el a indiká e motibu ku no tabatin un desishon den Konseho di Minister di Reino.

Esaki ta konsiderando ku no tabatin un akuerdo polítiko riba e nota di kambio. A pone esaki riba agènda i mara esaki na kondishon n'e sosten di likides.

Den e komunikado aki tin pone literalmente; nos no por duna un kompromiso polítiko sin bai Parlamento di e islanan pa haña sintimentu di Parlamento riba e nota di kambio (NvW).

Mirando e desishon den RMR kaminda a atendé e nota di kambio i yega na akuerdo polítiko ta nifiká ku Gobièrnu a duna un kompromiso polítiko tòg, sin bini Parlamento. E aksion aki di parti di gobièrnu nos ta lamentá p'e hecho ku go-

bièrnu ta tuma un desishon importante pa nos pais sin konsulta ku Parlamento kaminda pueblo tambe ta sa.

E mesun partido i persona ku awe ta Minister Presidente tabata reklamá dia e tabatin e funshon di Parlamentario ku e gobièrnu anterior tabata skonde dokumento, skonde COHO p'asina pueblo no tuma nota di e contenido.

Awe ku e ta den e posishon di Promé Minister, ta indiká ku e no por tuma desishon sin bini Parlamento i despues di 2 siman ta aktua totalmente diferente.

Pues, gobièrnu a yega na un akuerdo polítiko riba e nota di kambio sin bini Parlamento.

Ta ken Minister Presidente kier tuma hasi?

Despues di a difama inhustamente.....

Sylvania ta traga difamashon mentiroso kontra Vanessa!

WILLEMSTAD – E siman aki Korte Komun di Hustisia lo trata e kaso dje sikario di St. Kitts, Shaville Azeem Tarez Parris (29), kende ta sintando un kastigu di bida largu pa su partisipashon den asesinato di 4 persona na Sint Maarten na 2018, mientras ku afortunadamente Polis a logra capture, pasobra elementonan di baho mundo riba e isla a pag'é pa mata sinku (5) hende mas.

E kondenado tin un dje famoso abogado donan Mosckowicz como defensor den Korte di Apelashon.....



12 aña despues di su morto....

Korte a reparti herensia dje pionero di turismo na Kòrsou, Arturo 'Tula' Jesusun

WILLEMSTAD - Manera tempu ta bula, no por bisa kuantu hende di e generashon aktual a yega di tende pa konosé un dje gran pioneronan di turismo na Kòrsou i fundador dje dos hotelnan Holiday Inn na Aruba i na Kòrsou.

Arturo Jesusun a nase dia 17 di yuni 19°5 na Habana, Cuba i a fayesé dia 21 di yanuari 2010 den Sint Elisabeth Hospital, rondoná pa su papeleo ku ta konta henter su bida.

Tula a studia na Universidat na Merka i ora el a retorná Kòrsou e mester a bula den negoshi di su tata, kende tabatin agensia komersial i di barku.

Pa relatá historia di Tula mester di un historiador full-time i nos ku a konosé di aserka por konta kon bin e por a presta tantu, pasobra e tabata un 'workaholic' ku parse tabatin un kompetensia ku tempu kuantu mas tantu tempu e por a uza pa dia.

Tula tabata e organisadó tambe di e mishon ekonomiko ku na 1970 a bai Hulanda ku un delegashon di 40 representante di tur sektor di nos komunidat komersial, sindikal i sosial.

Durante tres siman el a dirigi e delegashon pa ne prinsipal siudatnan Hulandes pa iluminá i konta kico a pasa dia 30 di

mei i pidi kompreshon i apoyo di komunidat Hulandes pa rekonstrukshon di Kòrsou.

Komo ku Kòrsou tabata forma parti di Antia el a hinka empresarionan prominente di Aruba tambe den e delegashon ku e tempu ei a keda den Holiday Inn na Leiden.

El a organisá presentashonnan den Kamara di Komersio di Amsterdam i otro organisashonnan prestigioso, pero tambe a kompañá èks Minister Jossy Tromp di Finansa pa tuma kondekorashon serka La Reina.

Tula tabata un gran konosedó di aviashon komersial i a fungi komo Vice Presidente di ALM tambe un tempu. E tabata agente di PANAM na Antia i asina por sigi.

I ken no ta kòrda e fabrika di limonada Britannia den Oranjestraat e tempu aya. Pero e legato mas visibel ku Arturo Jesusun a laga ta kreashon e komunidat di vivienda Jan Sofat ku awor ta forma parti di e repartishon di herensia na viuda i yiunan di Arturo Jesusun.

Su parti den e estansia ei ta den repartishon i ayera Hues Civil a informá kon su herensia a keda reparti.

E repartishon tabata poko kompliká i doloroso pasobra Arturo Jesusun tabatin dos famia i algun dje su sinku yiunan ta biba permanentemente na Merka. Otro ta biba na Spaña i Hulanda.

Mr. van de Larschot a keda enkargá ku ehekushon dje herensia i ku e veredikto di ayera su papel den esaki a kaba.

Pa su trabao meritorio, mr. Eunice Saleh a haya condecoracion Real

WILLEMSTAD – Siman pasá Gobernador di Kòrsou señora Lucille George-Wout a condecorá èks Presidente di Korte Komun di Hustisia sra. mr. Eunice Saleh p'e kontribushon meritorio ku el a hasi n'e kalidat i diversidat di Derecho den e

parti Caribense di Reino i komo dirigente den varios fundashon. E condekorashon Real ta Ridder in de Orde van Oanje Nassau. Nos pabien!!!

*Cu profundo tristeza na nos Curazon y
alavez agradecido pa tur e tempo comparti;
Aura, Dida y Gino tin e tristo deber di*

anuncia fayecimento di:



Anna Leonor Flores
miho conoci como "Betty,"
*19-11-1943 †06-02-2022

Betty a biba 22 aña hunto cu nos y a bira un miembro mas di nos famia.

"E tawata un mama, un ruman y un amiga pa nos"

Betty a biba un bunita bida, yena di alegria y positivismo y pa e motibo aki nos ta invita su bon bisiñanan, su amigo y amiganan pa hunto nos dispidi di Betty.

Acto di entierio lo ta diahuebs awor dia 10 di februari for di 9'or pa 11'or na Aurora Funeral Home. Un danki special na Anna, Suzette y Rensley Vrolijk pa nan amor y cariño.

Na Eta, Ronny y Mona pa nan atencion y sosten. Na henter famia Lacle, de Mei, Wolff, Kelly- Boekhoudt, famia Dirksz, Croes, Rasmijn, Maduro, Diaz y tur demas famia y conocirnan y amigonan fiel di cas un danki pa semper t'ey pa nos.

E bunita recuerdonan cu Betty ta laga atras pa nos lo ta nos consuelo y motivacion pa sigui dilanti. "Cu Betty drumi dushi den braza di Papa Dios"



*Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122*

*Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di
nos ser stima:*



Sra. Jeanette Sukraj
*13-09-1939 - †06-02-2022

Acto di entierio lo wordo anuncia despues



*"Cerca Dios so mi alma ta na pas, ta di dje mi
salbashon ta bin."*

Salmo 62:1

*Cu immenso tristesa nos ta participa fayecimento
di*



Anna Leonor Flores
miho conoci como Betty, Tia Betty y
Betty Flor
*19-11-1943 †06-02-2022

Yiu di †Anastacia (Nana) Flores.
Na number di su

Rumannan: Sixta (Ita) Faneyte na Caracas y famia, Angela (Eli) Ponson y famia Yolanda Winklaar y famia, †Jose (Buchi) Flores, †Sixto (Capito) Flores †Silvia (Chiba) Flores, †Armando (Machetazo) Flores, †Juan Patricio (Tito) Flores †Theostista Abelina (Vera) Brion-Flores, †Jany (Jenny) Flores

Su famia: Dida Laclé, Aura Laclé, Gino Laclé, Lica Brion

Su amiga na Venezuela: Oraida Garcés y famia.

Su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, mascota fiel Trixie, caretaker Vere Edith Silvera Padilla y Trinity Quality Care Services.

Su famia na Aruba, Venezuela, Hulanda y Corsow:

Flores, Paula, Laclé, Faneyte, Ponson, Boye, Brion, Winklaar, Marin, Eman, Orman, Franca, Dennert, Figaroa, Henriquez, Raphaela, Howard, Soto, Gamero, Lopez-Henriquez, Padron, Maduro, Cicilia, Williams, Thodé, Everon.

Su bisiñanan stima, miho amigo y amiganan, ex-coleganan di Ontvanger der Belastingen.

Un danki special na Dr. Cayama Perez, Huisartsenpraktijk Tjon Kon Sang, Dr. Weiser, staf y personal di Botica Paradera.

Acto di entierio lo tuma lugar diahuebs 10 di februari na Aurora Funeral Home di 09:00 pa 11:00 di mainta.

Despues lo sali pa santana Catolico na Paradera. Despues di entierio no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Protocol di DVG ta vigente.

Disculpa nos si nos por a lubida un of otro persona/famia den nos momento di tristesa.



*“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23*

*Cu profundo dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor:*



Josephine G. Letang
*01-03-1953 - †06-02-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



*Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa.
Cado Wever*

Nos ta anuncia fayecimento di:



Sylvio Theodoor Cominencia
*20-12-1936 - †07-02-2022
Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



*Laga tur loka ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta
bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.*

*Cu honda pena pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta anuncia feyecimento di:*



Jose Ramon Solognier
Mihor conoci como: “Moonchi”
*9 July 1984 – †28 January 2022

Na number di su:
Mayornan: Rogelio y Jeanette (Jenny) Solognier-Richardson

Rumannan: George Solognier y famia, Maria Eugenia Solognier y famia

Tanta y Omonan: †Viola y James Farell-Richardson y famia, Jubi Richardson y Julieta Lacle y famia, Jimmy y Aixa Richardson-Albus y famia, †Pedro y †Filomena Richardson-Wild y famia, †John y Rufina Richardson-Solognier y famia na Hulanda, Frank y Judith Richardson y famia, Linchi Richardson y famia na Hulanda, Harold Richardson y Edna Croes y famia, Humphrey y Patricia Richardson-Jimenez y famia, Erwin Richardson, Stella y Alcides Davelaar-Richardson y famia, Charline Richardson y famia, Sidro y Gerrie Solognier y famia, Julia Solognier y famia, Francia van Henningen y famia.

Famianan: Richardson, Solognier, Kock, Wild, Davelaar, Yrasquin, Nadal, Arrindel, Bontukoe, Rodriguez, Van den Berg, Thijzen, Wever, Agard, Maduro, Luidens, Geerman, Cornes, Bislip, Van der Biezen, Statia, Jansen.

Amigo di famia: James Steinbach & Kalita Hanson na Canada
Ta invita tur amigo, bisinja, y conoci pa asisti na e acto di despedida cual ta tuma lugar Diaranson 9 di February di 2’or pa 4’or di atardi na funeral home Aurora (Cumana 76, Watty Vos Boulevard). Cremashon lo tuma lugar den seno familiar. Na lugar di flor of krans un donacion pa “Moonchi su ultimo viahe” lo ta altamente aprecia.

Lo tin un box disponible den Misa pa e bunita gesto aki.
Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un or otro famia den nos tristeza.



*Señor ta mi wardador mi no tin falta di nada
Den kunuku di jerba berdé
E ta pone mi sosegá
E ta hiba mi na awa trankil
pa mi bolbe haja forsa
Salmo 23*

*Cu profundo dolor na nos curazon pero conforme
cu Dios su Boluntad nos ta anuncia fayecimento
di:*



Francisco de Paula Ruiz
Mihor conoci como “Pancho” of
“Frans”

Na number di su:

Esposa: Carla
Yiu: Charmaine, David y Jean Carlos

Mayornan: †Guillermo y †Placida Ruiz-Franken

Rumannan: †Rafael (Anglo) y †Nini
†Seferina (Duduchi)
Engelberto (Betto) y Helene
Aurelio y Rosa
Maria y Maiky
Anna y Rolando
Florentino (Tino) y Mira (Mary)

Prima ruman: Maria Kelly-Ruiz

Sua y cuñanan: Gerda y Jan-Willem
Ann y Gerard
Ingrid

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, comernan y demas famia:
Ruiz, Sjaw-Akian, Maduro, Franken, Curiel, Tromp, Kelly, Henricus, Roga,
Boekhout, Ramos, de Goede y Delerablee.

Ta invita pa asisti na acto di despedida riba diahuebs 10 di februari 2022 di 2 or pa
4 or di atardi na Aurora Funeral Home.
Cremacion lo tuma lugar den ceno familiar.

Despues di cremacion nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



*“Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta
na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso
Curason, mi por stens di loke Señor ta hasi.”
Cu dolor na nos curason pero conforme cu
boluntad di Dios.
Nos ta anuncia fayecimento di nos mama, yiu,
ruman, wela, prima y amiga stima;*



Omaira M. Montas Perez-Quandt
*25-10-1958 – †03-02-2022

Na number di su

Casa: Moises Montas Perez

Mayornan: Paulina Quandt-Almazo
† Genaro Mario Quandt

Yiunan: Laina Westerhof, Angelo Davelaar y Jacqueline Lopez
Lee-Kay Loefstop y Eugene Simmons, Moises Montas Quandt

Manera yiu: Shaghir Vorst, Yossy Ortiz Feliz, Brenis Montas Ozuna, Johany
Montas Ozuna, Cristian Montas Perez, Juan Pablo Montas Perez

Nietonan: Akyrah Davelaar, Dwyane Kemp, Alessandro Zabala Cardoza, Enrique Paula Ortiz,
Edmee Alaya Paula Ortiz, Arianna Nuñez Montas, Angely Mercedes Montas, Moises Batista Montas
Suegro y suegro: Agrispina Montas Perez

†Francisco Montas Perez
Rumannan: Vicente Quandt, Grenis Hose-Quandt y †Rudy Hose
Francisco Quandt, Charlotte Quandt

Tio y Tantan: Nancy Almazo y famia, Reyita Almazo y famia, Fanny Almazo y famia Rosa
Margarita y famia, Isle Almazo y famia, José Rafael Almazo y famia, José Luis Almazo y famia,
Eduardo Rafael y famia, Ruth González y famia, Fanny Bermudez y famia, †Cecilia Quandt y famia,
†Aurora Quandt y famia, †Angel Quandt y famia
†Rufo Quandt y famia, †Candelario Quandt y famia, †Rica Quandt y famia, †Emilia Quandt y famia,
†Juan Quandt y famia.

Subrinonan: Mikhael Quandt, Matthew Lentink y Helene Lentink-Moison y yiu nan, Marco Tromp,
Marlousha Tromp y Akeem Kock y yiu, Marlousha Tromp y Kenduard Henriquez y yiu.

Madrina: Martha Ospina

Padrino: †Chebito Croes

Amiga/o di cas: Marta Martinez, Patricia Gonzalez, Ana Rosa Montañez, Fernando Hodge

Primo y primanan, tanta y omonan, sua y cuñanan na Republica Dominicana, amiga/amigonan,
amistades nan di iglesia Odres nuevo y ex-coleganan di Favorito Supermarket.

Demas famianan: Quandt, Westerhof, Davelaar, Loefstop, Montas-Perez, Tromp, Kemp, Lentink,
Almazo, Laguna, Hose, Coronado, Dirksz, Hoek, Ridderstap, Croes, Copra, Boyé, Willems, Carti,
Steenen, Odor, Cannegieter, Wever, Zijlstra, Lesandrina, Aparicio, Reyes, Robert, Maduro, Vorst,
Ortiz, Bermudez, Zambrano, Sierra, Ozuna, Plaza, Semeleer Forne, Simmons, Lopez, Fradl,
Romano, Ospina, Maurera, Zabala Cardoza, Martinez, Gonzalez, Sievinger, Royer, Smolders, Wolter,
Forrero, Thomas, Mateo, Irausquin, Hodge.

Famianan na Colombia, Venezuela, Hulanda, USA, Curaçao y Republica Dominicana.

Disculpa nos si den nos tristesa of dolor nos por a lubida number di un of mas persona.

Kier invita demas famia, bisiñanan, amigo(a) nan y conocirnan pa asisti na acto di entierro cual lo
tuma lugar diasabra 12 di Febuari 2022 na Aurora Funeral Home di 14:00 pa 16:00.

Acto di condolencia lo tuma lugar diabierna dia 11 di Febuari 2022 na Aurora Funeral Home 19:00
pa 21:00.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no lo ricibi bishita na cas.



*“Tambien ustedes ahora estan tristes, pero yo los
vovre a ver, y tendran
Una alegria que nadie les podra quitar”. Juan
16:22*

*Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:*



Tomás Mercedes Angela
Cariñosamente jama: “Padu y Thomas”
*24-09-1944 - †05-02-2022

Na number di su:

Estimada esposa: Chichi Angela-Maduro

Mayornan: †Carlito y †Maria Angela-Kock

Rumannan: Lino Angela, Velia Angela, Vilma Angela, Sra. Vda. Marie Angela-Bislip

Rumannan den feliz memoria: Carlos Angela, Dominica Angela (Chichi)
Alberto Angela, Ciro Angela, Jeannie y Dominico Trimon-Angela

Sobrinonan: Danilo Angela, Marcel y Liliana Angela, Giannino Trimon y Janila y
yiunan

Manera sobrino: Dayron Trimon

Manera famia: Jean Claude Geerman, Angeline Geerman, Cosma Kock,
Alexander

Primo y primanan, ihanan, conocirnan y demas famia: Angela, Maduro, Kock,
Bislip, Rasmijn, Thode, Wester, Boekhoudt, v/der Biezen, Kelly, Geerman y Tiel

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na
Sta Cruz Diahuebs 10 februari 2022 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa
Santana Catolico na Sta Cruz

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

*Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta
bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunitesa.
Cado Wever*

*Cu profundo tristesa den nos curason, pero
conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento di:*



Sra. Simona Maria Groeneveld-Dirks
Miho conoci como: “Sofia”
* 28 di october 1943 - † 5 di februari 2022

Na number di su:

Tata: † Jan Pieter “Pipi” Dirksz

Mama: † Micaela Gregoria “Goya” Dirksz-Vries

Esposu: † Dirk Anton “Ton” Groeneveld

Yiu: Pieter Anton “Dirk” Groeneveld y Jessica

Nieto: Dirk Santiago Groeneveld

Rumannan: † Juan Francisco “Panchico” y † Ursula Dirksz-Tromp
y famia, Juan Dominico “Nico” Dirksz y famia, † Alberto Dirksz., †

Simon Hendrik “Chommy” Dirksz y famia, † Anna Maria “Annie”
Dirksz, Emelina y Ildo Croes-Dirksz y famia, Thomas y Lourdes Dirksz-
Thiel y famia, † Everaldo “Efe” y Sylvia Dirksz-Prescott y famia, † Eloy
Andres “Loy” Dirksz y Mani Willems y famia

Sobrino y sobrinanan

Primo y primanan

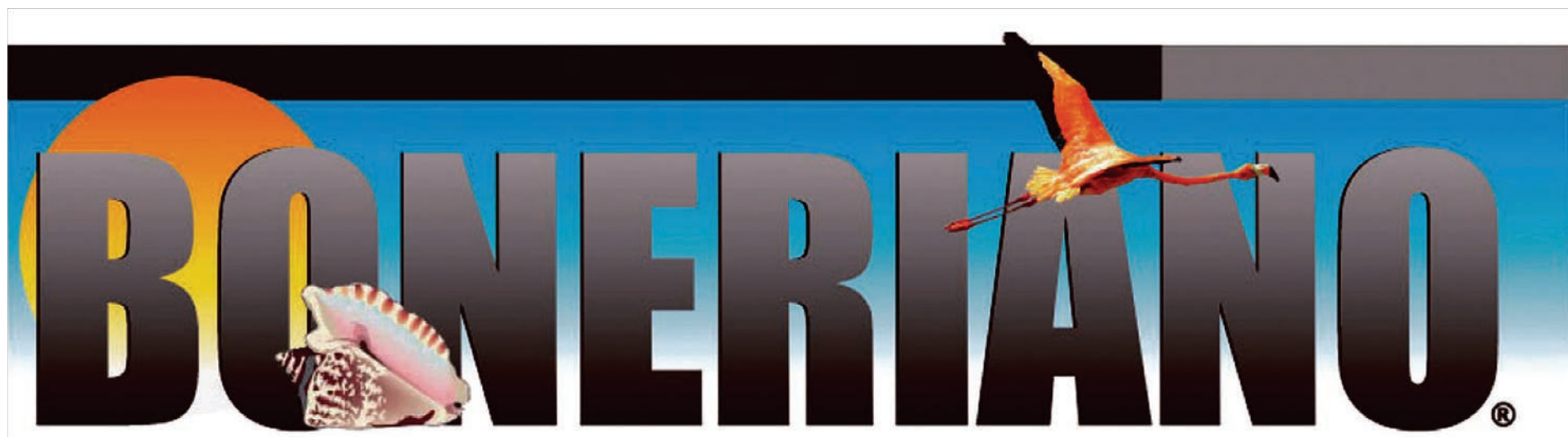
Cuña y suanan na Hulanda

Amiganan y ex-coleganan di La Linda

Demas famia: Dirksz, Groeneveld, Vries, Tromp, Oduber, Croes,
Pichardo, Prescott, Thiel, Hoevertsz, Vrolijk, Kock, Wernet, Dubero,
Fradl, Figaroa, Visser, Schilder, van der Windt.
Personal y compañoeronan di cas di cuida Oasis.

**Ta invita pa asisti na e acto di entierro, cual lo tuma luga,
diabierna, 11 di februari 2022, saliendo for di Misa Inmaculada
Concepcion pa santana catolico Pastor de Vries na Sta. Cruz.
Nos defunto stima lo ta reposa for di 9:00 pa 11:00 di mainta den
Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.**

**Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di
menciona un of otro famia.**



EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djammers 8 febrüari 2022 | Preis: \$1.00

TRAHADÓ KU KURASHI TA HÒRTA PA DESPUES ENTAMÁ UN KASO SIVIL

Elvis Tjin Asjoe maestral den kushina



Elvis Tjin Asjoe, konsehal i lider di MPB, ta maestral den kushina. Tur dia e ta prepará su platonan, tantu lokal komo surinameño. El a siña kushiná serka su tata Eugene Tjin Asjoe, ku a yega Boneiru masomé nos 70 aña pasá.

LUCHA OBRERIL
Pa: Bòl Antoin



**Pèst di porko
afrikano ketu bai
un menasa pa porko
na Boneiru**

**Polis atrobe
ku akshon
den Playa**

cityshopbonaire.com

[City Shop Bonaire](#)

[+599 700.6442](#)

[+599 717.3666](#)

City Shop
Smart shopping • Better living

xerox™

**OBERSI
ELECTRONICS
BONAIRE**



Segun mèneder di Delfins:

TRAHADÓ KU KURASHI TA HÒRTA PA DESPUES ENTAMÁ UN KASO SIVIL

KRALENDIJK – “Mi ta hopi desapuntá den Patricia. Nos a konfi’e i el a engañá nos. Mi no sa bira emoshonal lihé pero señor hues, esaki sí a dal mi duru”, tabata palabranan di David Rietveld, mèneder general di Delfins, na final di un kaso sivil. Riba djaweps 3 di febrüari último Korte den Promé Instansia a atendé e kaso di disputa laboral.

Patricia N. a entamá un kaso kontra Delfins pa motibu di retiro inhustu. E demandante ta eksigí kompensashon di 5787.88 dòler pero durante tratamentu di e kaso a rebaha esaki na 3400 dòler. Abogado mr. Anthony Nicolaas a representá N.

Komo kontrapartido David Rietveld i un kolega kompañá pa abogado mr. Navia Rodriguez a presentá den sala di korte.

Tin ku remarká ku e atmósfera den sala di korte tabata tenso i tabata opvio ku e mèneder di Delfins tabatin basta difikultat ku e eks-empleado aki a hiba e kompania dilanti. Na vários okashon ku un bos kargá ku emoshon el a trata na

splika korte kon Patricia a kibra su konfiansa.

E situashon

Patricia tabatin kontrato laboral ku Delfins pa 1 año i esaki lo a terminá riba 22 di novèmber 2021. Riba 13 di sèptèmber 2021 gerensia di Delfins a pon’e riba nònaktif sospechando e demandante di ladronisia. “Patricia huntu ku su pareha a hòrta 6 televishon for di studionan, 1000 dòler na sèn di tep i un ‘iPhone’ ku ta pertenesé na un huésped”, mr. Rodriguez ta splika hues.

Na dado momentu mando di Delfins a bin konstatá ku Patricia huntu ku un otro empleado a traha un kòmplot pa estafá nan. Aparentemente Patricia a risibí un suma di 7000 dòler pa regla ku e kompania Lady Multiservices haña trabou di limpieza na Belair, e kompania ruman di Delfins.

Kosenkuentemente a manda fakturanan basta haltu i Delfins a paga esaki. “Ken a firma e fakturanan?”, hues ta puntra. Niun hende no por a kontestá esaki i mas despues David a



bisa ku e firma ta pertenesé na su kasá Siska Rietveld.

Pa motibu di tur esaki, riba 30 di sèptèmber 2021 Delfins a retirá Patricia di inmediato.

Konfiansa

E mèneder di Delfins a splika ku nan tin un tim hopi chikí ku ta atendé ku tur kos di Delfins. Hustamente pa esaki nan ta konfia riba integridat di kada miembro.

“Ta un lástima ku Patricia no ta tuma su responsabilidad i ta entamá un kaso”, mr. Rodriguez ta enfatisá.

Prueba

Interesante den e kaso aki ta entre otro e falta di prueba konkreto. Delfins ta bisa ku 3 persona independiente di otro a deklará ku Patricia a hòrta. Tambe ku Patricia lo a broma den kasino tokante e ladronisia. Pero fèrfelu ta, ku e testigunan aki ke keda anónimo. “Nan tin miedu pa represa. ‘Snitches get stiches’ ta loke nan ta bisa”, mr. Rodriguez ta bisa.

Hues a kuestioná e echo ku tur e deklarashonnan ta anónimo. Dado momentu e abogado a anulá esaki komo prueba.

Tambe e abogado di Delfins a trese dilanti ku Patricia tabatin yabi di e studionan p’esei no tin rastro di kiebro. “E direktor Jeffrey tabatin yabi. Ademas dikon Delfins no a hasi denuncia di ladronisia?”, mr. Nicolaas ta oponé.

“Arenas a atmití di a paga Patricia N. 7000 dòler pa a dun’e e trabou na Belair”, mr. Rodriguez a persistí.

Aparentemente e pago aki a sosodé kèsh. “Patricia e bisa Arenas ku no por depositá riba su kuenta di banko pasombra su pareha tin problema ku wega di plaka e ta gasta tur sèn.” E abogado ta splika ku Are-

nas a traha plan ku Patricia i a awor ta hala bèk su deklarashon.

Pa Delfins e fakturanan di e trabounan di limpieza ta eksageradamente haltu. “Nan a kobra 44 ora pa limpia 1 studio. Esei tabata e drùpel ku a laga e hèmber basha ‘fo’, mr. Rodriguez ta bisa.

Pa mr. Nicolaas esaki ta bisa nada. “Rietveld mes tabata kontentu ku e trabou. Ku un kompania Hulandes ta bini awor i bisa ku e preis ta muchu haltu, pa nos no ta relevante.”

Tambe el a trese dilanti ku konsientemente ta trata na perhudiká su kliente. “Niun hende no ta menshoná Siska Rietveld.

Ta e a paga e fakturanan.

Ora direktor Jeffrey a bolbe Boneiru i hasi pregunta tokante e sumanan, David a tira kos riba mi kliente pa salba su kasá”, e ta splika.

Hues a proponé pa yega na un akuerdo i a suspendé e kaso dunando ámbos partido chèns pa deliberá. Despues di algun minüt tur hende a presentá den korte splikando ku no a yega na un akuerdo.

Korte den Promé Instansia lo tuma un desishon riba 23 di febrüari próksimo.

Soño di Jonathan Dewind

JD Center of Achievement

KRALENDIJK – “Un soño kompletamente nobo a kuminsá ofisialmente, mi kier a yama danki na kada persona ku semper a kere den mi i ku awe mi por a lanta mi propio kompania ofisial, JD Center of Achievement,” Jonathan Dewind ta skirbi.

JD Center of Achievement ta un organisashon ku a lanta pa aportá na desaroyo di hubentut. E aporte aki ta enfoká primeramente riba e grupo di hóben ku tin komportashon no balansá



entre 8 pa 17 año i 17 pa 23 año.

Durante diferente programa lo duna atenshon na desaroyo di e hóben, usando métodonan profeshonal. Aparte di e grupo aki, lo

aportá tambe na desaroyo di hóbenan boneriano ku tin interes den kultura, arte i aktuashon.

Ku e aporte di JD Center of Achievement, por tin siguridat riba adelanto optimal di un hóben su desaroyo. Un hóben ku por demostrá adelanto den su desaroyo sosial por ta un ehèmpel den nos komunidat kon nos komportashon i akitut mester ta.

Ta huntu nos por logra un mihó desaroyo pa nos futuro hóbenan.

Pèst di porko afrikano ketu bai un menasa pa porko na Boneiru

KRALENDIJK -- Ta-bata i por lo pronto ta keda prohibí pa trese karni i produkto di karni manera wòrst, chorizo i salami for di Repùblika Dominikana i su pais bisiña Haiti pa Boneiru. A deskubrí e pèst di porko afrikano ku ta sumamente contagioso na Repùblika Dominikana. Pa e motibu akí for di 2021 un prohibishon di importashon ta vigente pa tur produkto for di Repùblika Dominikana i Haiti pa protehá e porkonan na Boneiru.

Departamento Veterinario di Boneiru i duana ku severamente ta supervisá e prohibishon, ku regularidat ta konfiská produkto di kar-

ni for di Repùblika Dominikana. Den luna di desèmber 2021 nan a tuma muestra di algun wòrst konfiská i a manda nan Hulanda pa kontrol. Den un di e muestranan nan a haña pèst di porko afrikano. Esaki ta nifiká ku entrada di pèst di porko afrikano ketu bai ta un menasa real pa Boneiru. Pa e motibu akí importashon di karni i produkto di karni for di Repùblika Dominikana i Haiti por lo pronto no ta posibel.

Pèst di porko afrikano ta sumamente contagioso i dañino pa porko. Kontagio por tuma lugá pa medio di kontakto direkto entre porko òf pa medio di kome

karni òf produkto di karni kontagiá, pero tambe via opheto kontaminá manera sapatu, paña di bisti, vehíkulo i kuchú òf kuminda

di bestia kontaminá. Pèst di porko afrikano no ta contagioso pa hende i no tin konsekuensia pa siguridat di alimento.

Outoridatnan lokal na Boneiru ta sigui monitoriá e situashon i nan ta tuma e pasonan nesessario pa protehá e porkonan riba nos isla.



Polis atrobe ku akshon den Playa

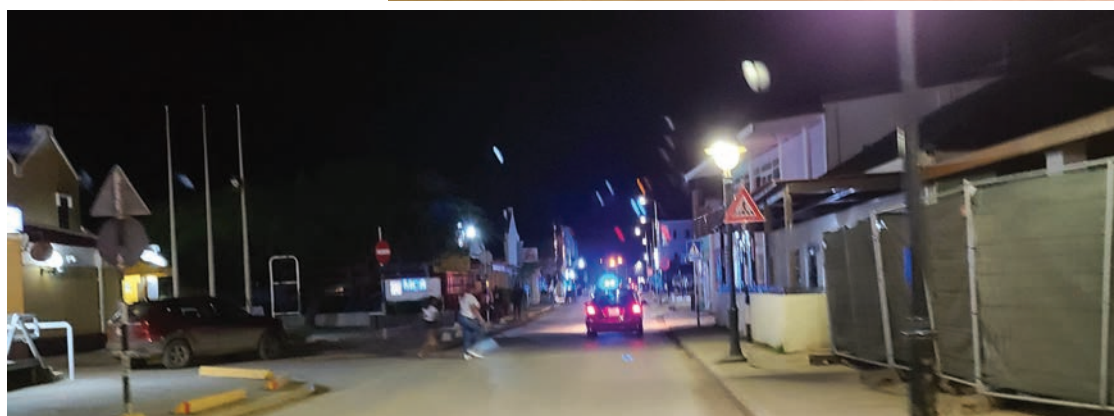
KRALENDIJK -- Den oranan atardi di djadumin- gu 6 di febrüari, kuminsan-

do for di alrededor di 6'or, a tene un akshon den Centrumgebied i Kaya Kòrsou.

Esaki pa motibu di aglomerashon di bròmer i outo i butamentu di fever ku tabata tumando lugá último tempu riba e kayanan menshoná. Durante di e akshon a kontrolá vários vehíkulo riba dokumentunan bálido. A hiba un quad i un skuter warda komo ku e shofùrnan no tabatin reibeweis ni papel di seguro huntu ku nan. Nan por buska nan vehíkulo na warda ku prueba

bálido di e dokumentunan menshoná. E akshon a kana trankil i alrededor 10'or di

anochi a habri tur kaya bek pa tráfiiko por a sigui tuma lugá.



Timmerwinkel Jorge BV

ta buska

3 karpinté

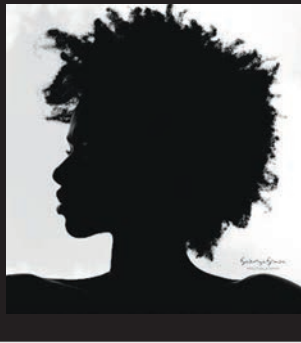
- mester tin eksperensia i ta profeshonal

Por mail timmerwinkeljorge@hotmail.com

òf yama +5999-565 0302

MADAM

X



PUITU SIN PLUMA

Djárason siman pasá mi a bai supermerkado Caribe pa kumpra produkto pa kabei. Boso mes ta mira ku mi kabei no ta kualké kabei. Ta kabei ku m'a heredá di mi antesesornan for Afrika, Gana i besindario. Anke mester di artieria pisá pa atendé ku nan, mi ta orguyoso di nan, di mi raisnan for di kontinente afrikano.

Mi a komprondé ku aki na Bonè, si bo ke produkto pa kabei na un preis di baka flaku, ta ei bo mester ta. No ta propaganda. Mi ta spera ku hendenan di OCW no akusá ami òf BONERIANO di ta hasi loke nan ta yama 'sluik-reclame'. Lesa bon. No 'reclame pa 'sluik haar', sino 'sluik-reclame. Ta dos kos diferente. For di dia ku mi a bin fo'i tera friu, mi kabei ta kai. Mané ta djètlik nan tin. P'esei e biahe den mi Toyota Yaris ròkòtòkò, mi semi-wabi, pa Caribe.

Un konosí a konsehá mi pa mihó mi bai e supermerkado tempran, pasobra ta pushi i kachó ta bai einan. Semper ta drùk. Anto mester tene kuenta i kuida ku e kachónan, ku ta ataká i morde hende pa mata, manera m'a lesa den BONERIANO e dianan ku a pasa.

Awèl. Pa 9or mi a dreña pa kumpra zeta di yoyoba, zeta di rosamarein i asta zeta di peper pa atendé mi kabei di peper. Peper v/s peper.. Ku tantu zeta asina, djis mi kueru di kabes lo hasa den solo.

Di tur modo, mi tabata pará meimei di e pasada bon smal, ora mi wowo a kai stret riba Shèshè. Ya pa basta aña m'a pèrdè Shèshè fo'i bista. Nos a bai skol huntu. I nos tabata topa otro den bario. Shèshè tin un aña mas grandi ku mi i ántes nos sa sinta kombersá te ora solo baha. Su mama defuntu, Carmen, tabata bisa nos pa stòp di skupi den boka di otro. Mi a haña asta invitashon pa su kasamentu 25 aña pasá. Shèshè a kasa ku su 'kurason zut' Perul.

Grandi tabata mi sorpresa ora mi a mira un puitu dominik bon ganchá i ankrá na brasa di Shèshè. E chamo aki no ta mas bieu ku 25 aña. Bon mirá un chamito. Despues mi a pensa ku kisas lo ta pareha di Shèshè su yu muhé, Ketí. Ta den e edat ei Ketí mester ta.

Nos mirada a krusa otro, pero e no a rekonosé mi mesora. E tapaboka tin bia ta un estorbo. Mi

a baha mi tapa boka p'e mira ken ta pará su dilanti. Ku un gritu ku a pone tur kliente i personal di henter Caribe (Mi ke men e supermerkado i no e region) mi amiga a brasa mi, rekordando tempu bieu. Un holó di koloña 4711 a kasi manda mi leu. El a bisa mi ku e tin purá i a sugerí pa nos topa otro mas den anochi pa sinta papia un tiki. Naturalmente mi a gusta e idea. Ya pa algun dia mi sa pasa na Zhung Kong dal un drenks' pues mesora mi a bis'é pa nos topa ei.

Mi amiga di ántes no gusta e lugá. "Nò yu, ta rònt Boneiru bo ta mira n'e lugá ei. Mihó nos bai Jasmine Garden, bo no sa haña hende kaweta einan." Anochi mi a yega 10 minüt tempran na nos sita. No lubidá ku m'a biba na tera friu. Bèrdat e bar restorant aki ta trankil i ku èrko bon friu. Mi amiga a yanga dreña nèt 7:15 i mesora nos a kuminsá papia di tur kos un tiki. Di polítika te un bon reseta krioyo. E pregunta ta ken e chamo ta, tabata kima riba mi punta di lenga, pues mi a puntr'é.

"Ta mi partner", Shèshè a kontestá i el a asta pone énfasis riba e promé 'r'. El a konta ku 2 aña pasá el a divorsiá fo'i Perul. Kasi m'a kai fo'i mi stul, ora Shèshè a splika mi ku pa basta tempu e no tabata felis huntu ku Perul. "Nos tabata biba manera ruman i mi no a muri ainda. Mi tambe ke kalor."

Mi amiga a splika mi ku dado momentu el a konosé Miguel. Esei ta nòmber di e chamo, e puitu dominik. El a lag'é sintié un muhé bibu atrobe. Aunke ku su yunan a desaprobá e relashon, el a divorsiá di Perul i kasa ku puitu chamo. "ZVK no ta kubri Viagra ni Cialis. Bo sa esei? Mi tin añan ku bandera den kashi, pasombra stòki no ta para firme. Mi a pèrdè kune i skohe pa mi felisidat. Miguel ta duna mi tur loke Perul no por."

Drumí mas lat riba mi kama ta wak plafòn mi tabata analisá mi kombersashon ku Shèshè. Si mi wak bon, parse ku esaki ta é fenómeno nobo. Muhé di edat mayó den relashon ku hòmbènan hopi mas yòn ku nan. Ku por ta nan yu. Ironia ta, ku ora bo pasa banda di IND bo ta nota basta muhé krioyo kompañá pa un paisa yòn. Awèl, kosnan a kambia. Ántes hòmbènan tabata hasi esaki, dikon muhé no por? Tabata asta konsiderá un sorto di 'trofeo' ora e hòmbèr blo ku un mucha pichon na su banda. Kisas a yega ora pa nos stòp di midi ku dos midi? Ademas e pregunta prinsipal mester ta: ta kiko puitu chamo tin ku ta laga e gai bieu pèrdè polèt?"

Kisas mi ta robes, pero gobièrnu mester kuminsá laga hende bai kue karkó den bahia di Lac. Tambe kue kokolishi i koncha na kosta. Unabes ku ZVK no ta kubri Viagra ni Cialis....

Pa finalisá. Muhénan manera Chèchè mester ta alerta sí. Tene kuido! Puitu sin pluma por laga bo bon plumá. (No ta yalurs mi ta riba Chèche!)



N
E

Algun dia pasá mi tabatin un kombersashon basta pe-
kuliar ku un muhé. Nos ta
bon ku otro i vários bia nos
ta toka tópikonan personal.
Nos gusta e elemento di fran-
kesa den nos kombersashon.
Awèl, mi a sinti ku e persona
a tilda mi pa ta un hende no
masha sosial. Den sentido ku
mi no gusta bai fiesta òf even-
tonan sosial ora mi haña un
invitashon. Ademas mi mes
kasi nunca ta organisá un ak-
tividat sosial. Bon mirá, e tin
rason. Mi no sa selebrá ni mi
kumpleaño. E kos a sinti mi
un tiki spesialmente pasom-
bra e mes no sa ta masha
sosal.

Pero mi a disidí di demonstré
ku mi tin un simia sosial plan-
tá den mi. M'a organisá un
wega di Bon Kuné chikí. Mi
sirkulo di amistad ta limitá, i
esnan ku gusta Bon Kuné ta
mas tiki ainda. Pues mi a bisa
mi yu muhé p'e invitá su gru-
po di amistad pa e evento aki.
Riba e atardi di Bon Kuné, mi
kas tabata yená ku tres ami-
stat di mi i seis di mi yu muhé.
Tabatin sufisiente kos di
kome i bebe, mi a sende sen-
sia di Rosa pa kore ku san-
gura. Tur e ingredientenan pa
un anochi plasentero i sosial.
E grupo di mi yu a sinta den
balkon i mi grupito, den sala.
E separashon aki ya kaba a
krea manera dos fórti.

Kos a kuminsá masha bon,
tur hende gosando, komien-
do i hasi prèt. Dado mo-
mentu a bira opvio ku 'nos'
tim tabata ganando kasi tur
rònt. E remarkenan di e otro
tim tokante esaki a kuminsá
bira kada bia mas i mas duru.
"P'esei nan a sende sensia,
ta pa mara nos." Tabata al-
gun di e remarkenan pa sp-
lika e motibu di nos 'suerte'
e anochi aki. Mas e wega
avansá, mas nos a nota nan
kondukta ònspòrtif. Klaro ku
niun hende gusta pèrdè, pero
e hendenan aki sigur ta otro
nivel. Despues di un ratu nos
a kaba e wega i a kuminsá ku
'jongens en meisjes'. Ami a
keda 'fo i despues di un ratu
nan a kuminsá diskutí entre
nan. Na final mi por bisa ku
e anochi tabata plasentero.
Pero e grupo di amistad di mi
yu, si ta un tipo di charada pa
mi.

El a siña kushiná serka su tata

Elvis Tjin Asjoe maestral den kushina

KRALENDIJK – El-
vis Tjin Asjoe, konsehal i
lider di MPB, ta maestral
den kushina. Tur dia e ta
prepará su platonan, tantu
lokal komo surinameño.
El a siña kushiná serka su
tata Eugene Tjin Asjoe, ku
a yega Boneiru masomé-
nos

70 aña pasá.

Eugene Tjin Asjoe a
bini Boneiru huntu ku Er-
win Palman pa traha na
Schunck Kleding Industrie.
Nan tabata spesialisá den
industria tekstilero. Palman
a bini ku su esposa Alfon-
sina, miéntras ku Eugene

Tjin Asjoe a kasa ku Elvia
Nicolaas di Boneiru.

Segun Elvis, el a siña
hopi kos di kushinamentu
serka su tata, kende tin an-
tesedentenan chines-kreol.
Di mes, ora menshoná
chines, bo ta kòrda riba ku-
minda chines.

Interesante ta ku Elvis
ta kultivá diferente ingredi-
ente den kurá di su kas na
Antriol pa su platonan.

Por ehèmpel diferente
sorto di basilicum, orégano
i otro mata. E tin bon man
pa mata.



TENE KUENTA

Bo tin keintura, doló di garganta òf kualke
otro síntoma relatá na Covid-19? Keda bo
kas i yama 0800-0800. Mantené e instruk-
shonnan di higiena. Kome salú, drumi sufisi-
ente i move regular pa hisa bo resistensia.

Kuida bo mes i esnan rondó di bo.

Diferensia entre kompensashon partikular i liber

KRALENDIJK -- Guus van Eerde, hefe di Departamento di Finansa, durante reunion di Komishon Operashon Komersial i Sosten di Konseho Insular, atendiendo e di tres reportahe di ehekushon 2021, a duna splikashon di diferente entre kompensashon liber i kompensashon partikular.

Van Eerde a splika tin un kompensashon partikular kaminda tin un desishon ministerial kaminda tin un suma ku solamente por usa pa sierto meta i tin un kompensashon liber. Un kompensashon liber si no gasta tur e sèn, por pasa esaki pa e siguiente aña.

Kompensashon liber ta

haña den un aña manera por ehèmpel aña pasá a haña pakete di sosten for di Hulanda i no a bisa ku esaki ta un kompensashon partikular, pero un kompensashon liber. Importansia di un kompensashon liber ta ku pa 31 di desèmber loke no ta destiná pa esaki ta kai den e resultado di e kuenta anual i no por disponé di e plaka durante e siguiente aña, solamente sí bini ku proposishon ku e plaka spesífiko no a hasi uso di dje na kompensashon liber i bini Konseho Insular i splika ku no a hasi uso di e plaka i ke hasi esaki den e siguiente aña pa sierto meta i sí Konseho Insular ta bai di akue-

rdo kuné, segun van Eerde.

Van Eerde a enfatisá ku mester hiba diskushon ku Hulanda tokante un desi-

shon ministerial kaminda mester ta kla ku ta un kompensashon partikular òf kompensashon liber.

Kompensashon liber mester ta den e resultado di kuenta anual.

Duanero detené pa korupshon

KRALENDIJK -- Durante un tempu kaba Reshèrshi di Reino bou di guia di Ministerio Públiko BES, ta realisando un investigashon penal tokante korupshon atministrativo di un ámtenar di Duana di Servisio di Impuesto/Duana Karibe Hulandes.

Djaluna 7 di febrüari den kuadro di e investigashon i bou di guia di hues komisario, den kolaborashon ku Kuerpo Polisial Karibe Hulandes, algun entrada hudisial a tuma lugá na Bo-



neiru. Ta trata di entradan na ofisina di Duana i un bibienda. En konekshon ku esaki a detené e duanero N.W. di 56 aña. Durante e entradanan a konfiská dokumentunan i portadónan di informashon na interes

di e investigashon. Investigashon den e kaso aki ta kontinuá. For di ougùstùs 2020, Reshèrshi di Reino ta permanentemente presente na Karibe Hulandes, Boneiru, Sint Eustatius i Saba, ku base Boneiru.

Korte di Hustisia ta afiliá na Global Integrity Network

KRALENDIJK -- For di 1 di yanüari 2022 Korte Komun di Hustisia ta afiliá na Global Integrity Network (GJIN) (www.unodc.org/ji).

E ret aki ta kai bou di ouspicio di e organisashon United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC) di Nashonnan Uní i tin komo meta 'The Global Judicial Integrity Network aims to assist judiciaries across the globe in

strengthening judicial integrity and preventing corruption in the justice sector, in line with article 11 of the United Nations Convention against Corruption.'

Tambe Korte Komun di Hustisia ta komprometé su mes pa fungi komo "training site" i den e forma aki ta presentá tur hues i otro empleadonan di Korte, maske ta un bes pa aña, un programa di trein ku ta enfoká riba maneho di di lemanan

étiko ku ta resultá den trabou hudisial.

Pa ku esaki Korte Komun di Hustisia lo hasi uso di e kolekshon di material di lès ku e ret ta dispone di dje.

Ademas, ku e kompromiso aki, Korte Komun di Hustisia ta e di 74 'training site' di e ret mundial. E trámite aki ta pas den e meta ku Korte Komun di Hustisia tin pa fortalese konosementu di integridat.

B-Zy Barbershop & Salon

ta buska

2 kapper

- mester tin 2 aña di eksperiensia

Por yama 717-2995

BO PASADO

Hopi bia nos ta keda kòrda kon hende ta husga nos, kaminda Dios a pordoná nos kaba. Hende semper lo keda husga nos riba sierto kos di nos pasado. Nos no por stòp esei. Tin bia e persona no mester papia nada pa nos sa ku e ta husgando nos, ma na su trato nos ta sinti ku e ta pushando nos un banda. Esei nos no por evitá. Nos tin ku keda kòrda loke Dios a primintí nos i kon E ta mira nos. Pasó nos ta biba pa Dios i no pa hende.

Salmo 103:11-12 ta rekòrdá nos sierto kos.

11. "Pasobra mes haltu ku e shelunan ta for di tera, mes grandi Su misericòrdia ta pa esnan ku ta tem'E."

Mes haltu ku shelu ta for di tera, asina grandi Dios Su misericòrdia ta pa nos. Kuantu mas ami i abo ta skohe pa keda pegá den bida, pasó 'nan di'. Nan di no ta nos problema. Ban para pa loke Dios a primintí!

E ta sigui na e siguiente versíkulo: 12. "Mes leu ku pariba ta for di pabou, mes leu El a alehá nos transgreshonnan for di nos." Ora nos pidi pordon i bandoná e piká, Dios no ta kòrda mes mas riba e piká ei. E ta kue a asuntu akí pone leu. Pasó E ta mira nos kurason ku ta arepentí di bèrdat i ku ke kuminsá di nobo. Dikon anto nos ta skohe pa keda pegá na loke hende ta bisa di nos pasado? Nos pasado a pasa kaba; ban biba pa Dios. Jonathan Pourier "No rekòrdá e kosnan di ántes, ni keda pensa riba kosnan ku a pasa kaba." Isaias 43:18(BS)

Produkshon PGM

OPORTUNIDAT DI TRABOU

Bonaire Communication Services N.V. ta ofresé oportunitat di trabou na un persona, sea maskulino òf femenino, pa hasi trabou di kompaginashon (layout) di korant BONERIANO. Preferibel ku eksperiensia den proramnan di Indesign, Word i Photoshop. Òf a lo ménos un persona ku ta sinti ku e por siña e trabou aki den tempu rápido.

Ademas ta ofresé e persona aki e opshon pa siña traha ku kámara i pa edit programnan simpel pa televishon.

Por manda karta di solisitut na **avisobon@gmail.com**

Surplus di 8 mion

KRALENDIJK -- Pa promé di òktober tabatin un surplus di 8 mion dòler. Te ku promé di òktober a saka mas òf ménos 30 mion, di kua 73% ta plaka di kompensashon partikular. Esaki hefe di Departamento di Finansa for di novèmber, Guus van Eerde, a splika durante reunion di Komishon Operashon Komersial i Sosten di Konseho Insular.

Van Eerde a duna splikashon di e tres reportahe di ehekushon 2021. Kuater biaha pa aña ta raportá tokante e adelanto di presupuesto. Esaki ta di e periodo di promé di yanüari pa promé di òktober 2021. Un reportahe di ehekushon ta kaminda ta mira kiko ta e invershon, programa ku a stipulá den presupuesto i ku a realisá i kiko ta e entrada sperá. Tambe kon ta pará ku e estado di reserva i formashon di e organisashon gubernamental. Ta para ketu na un kantidat di obligashon i un koriente di gastu i entrada pa loke ta trata e kompensashonnan partikular. Esakinan ta medionan spesífiko ku ta haña for di ministerionan di Hulanda pa realisá un kantidat di proyekto esensial spesífiko.

Van Eerde a sigui splika, e presupuesto en realidat ta konsistí di dos parti, un presupuesto di Entidat Públiko Boneiru su propio gastu i entrada i un parti ku ta konsistí di plaka pa kompensashonnan partikular ku ta haña for di Hulanda. Pa e di dos parti semper entrada i gastu ta igual. E tema aki den e siguiente reportahe di ehekushon ta bai raportá mihó. Finalmente Cft ta tèst e reportahe di ehekushon manera stipulá, pues un instituto di konseho. Por keda sin sigui nan konseho, pero

semper ta bon pa skucha un otro partido. Den henter e reportahe tin tambe un konseho di Cft i un reakshon di Kolegio Ehekutivo riba karta di Cft.

Kontenido

Pa promé di òktober tabatin un surplus di 8 mion dòler. Te ku promé di òktober a saka mas òf ménos 30 mion di kua 73% ta plaka di kompensashon partikular. E entrada ku Entidat Públiko ta haña ta kasimente bon riba skema, a realisá mas òf ménos 70% di e entrada, te ainda tin un kuartal pa bai kaminda ta bai yega hopi bon riba e pronóstiko anual, segun van Eerde.

Loke ta keda tras konsiderablemente en bista di e presupuesto, di akuerdo ku van Eerde, ta e entrada di turismo krusero, loke ta un pòst remarkabel, loke Cft a remarká tambe. Di un banda nos ta keda tras, pero di otro banda e gastunan kalkulá pa kua tin plaka disponibel ku ta invertí esakinan fuertemente.

Obligashon

Van Eerde: “Ta paga un faktura te na momentu ku honra un oferta. Nos ta hasi esaki pa por mira na tempu ku aworó nos ta bai mira ku ta saka nos medionan dor di pago di faktura. Pues kumpli bon ku obligashonnan ta duna nos na tempu indikashon ku no por saka mas sèn di loke no tin.”

P’esei, di akuerdo ku van Eerde, ta importante pa no spera te na momentu ku e faktura dreña, pero na momentu ku sa ku tin obligashon pa kumpli kuné sa ku e faktura tin ku dreña. Tin sèn disponibel pa invershon.

Reserva



Guus van Eerde, hefe di Departamento di Finansa

Reserva di destinashon ke men e plaka ku a pone un banda pa gastu di kua Konseho Insular a bisa pa tal destinashon por saka e sèn loke ta importante. Awor a pone e reservanan di destinashon mas mihó. Den pasado tabatin repartishon pa un aña di invershon, pero awor ta kue pa sierto destinashon kuantu den den pòt pa e invershon i kiko entretantu a saka, van Eerde a splika.

Van Eerde e sigui splika, ta mas relevante pa vigilá e total di reserva bon i stipulá e gastunan i no ta hasi muchu diferencia pa kua aña tin e reserva. Ta importante pa manehá na unda i pa kiko ta bai saka e plaka.

Personal

Pa loke ta trata personal, van Eerde a bisa te ku promé di òktober tabatin 370 personal den servisio. Den e di tres kuartal a bini 10 persona den servisio i 9 a bai. Ta hopi difisil pa yena e vakaturanan ku tin, ta en buska di hendenan kapabel, pero no ta logra fásil. Pues, e formashon ta keda riba mesun formashon, segun van Eerde. E presupuesto di personal ta den kareda di

22 mion, van Eerde a trese dilanti. Den e resultado di kuenta anual ta presupuestá 22 mion, pero e realisashon ta 17 pa 18 mion, pues esaki ta un benefisio den e kuenta anual, pero di otro banda tin gastu grandi riba e otro pòstnan. Pa aña 2022 ta bai monitòr e presupuesto di personal fuertemente i lo bai responsabilisá esaki mas skèrpi den e siguiente reportahenan di ehekushon i por duna tambe kiko e akshonnan tabata.

Mehorashon

Van Eerde e bisa, pa kuartal ta duna un reportahe kon ta pará ku e plan di mehorashon maneho finansiero. E biaha aki a bolbe stipulá un reportahe i enbèrdat tin un kantidat di logro, ta haña mas grep riba e dunamentu di supsidio.

Próximo biaha ta raportá kon ta pará ku e presupuesto di Entidat Públiko i kon ta ku e kompensashonnan partikular pa por mira laga esaki bon. Kiko tin den presupuesto na propio medionan i kiko a haña di kompensashon partikular i kuantu a saka, segun van Eerde.

Entretantu, di akuerdo ku van Eerde, tin un plan di mehorashon kompleto basá riba e último karta di maneho di e akountent nobo ku e puntonan di mehorashon. Ta trata di tres punto mehorashon riba tereno di ICT, entrada di impuesto i kompensashon partikular, ku mester bini mas mihó den imágen.

Esakinan ta e tres puntonan di lansa ku e aña aki ta bai traha hopi riba nan.

Aksidente den Kaya Grandi

KRALENDIJK -- Riba djadumingu 6 di febrüari un aksidente a tuma lugá den kaya prinsipal, Kaya Grandi. Un outo a dal pa tras di un otro outo.

Ambulans a transportá shofùr di e outo ku tabata dilanti pa hospital pa tratamentu médiko. Su yu di 13 aña ku tabata pasahero den e outo a bai hospital kuné.

LUCHA OBRERIL (45)

Pa: Bòi Antoin



Dia 22 di novèmber 1966 ta un fecha importante den historia di Boneiru. Gobernador di Antia Hulandes e tempu ei, e boneriano Nicolaas Debrot, ta pone su firma di aprobashon pa lantamentu di e promé federashon sindikal di Boneiru: Algemene Federatie van Bonairiaanse Werknemers (AFBW). Promé ku e fecha ei e sindikato di ámtenar ANAAB tabata aktivo na Boneiru for di Kòrsou. E organisashon Don Bosco, tambe for di Kòrsou, tabata sirbi interes di maestronan di skol. Pero e lucha di e trahadó boneriano ta bai hopi mas leu den historia. Den un seri di artíkulo BONERIANO ta pone atenshon na lucha di trahadónan boneriano.

Moveshon sindikal

Mientrastantu otro sindikatonan no a keda ketu. ABVO a bira mas aktivo, BPWU, despues di a gana e referèndem kontra AFBW pa representashon di trahadónan di BOPEC, a a bira hopi aktivo, ku durante vários aña Jantje Landwier komo presidente. Rodger Gijsbertha, presidente di STGB, tambe a skòp tera pisá den dékada ochenta.

Riparabel ta ku na fin di dékada ochenta diferente sindikalista a skohe kaminda di polítika, meskos ku Avelino Cecilia, Jopi Abraham i Hose de Jongh i otronan ku a bai Demokrat. Nòchi Willem (SIMABO), Rodger Gijsbertha i Arthur Cicilia, ámbos di STGB, a lanta Partido Boneriano Sosial.

SIMABO

Na momentu ku Willem a bandoná SIMABO, Riet Sealy a bira lider sindikal di e sindikato aki. Sealy tabata traha den enseñansa, dosente di materia hulandes, na Komunitat di Skol Boneiru (SGB). El a yega Boneiru komo esposa di Arthur Sealy, dosente di historia na mesun instituto.

Riet Sealy-Clappers: “Na aña 1986 mi a kuminsá traha na SGB. E ora ei tabatin un krisis finansiero. Mi ta kòrda temporada ku nan a paga mitar salario. Despues mi a ripará ku no tin masha akshon di un sindikato. SIMABO tabata eksistí e tempu ei sí, bou di presidente tabata Nòchi Willem, pero e interes tabata hopi abou.



Riet Sealy

Mi ta kere ku ta pasobra nan a pasa un temporada di lucha fuerte den añanan 80, pero ora kos a trankilisá e interes di miembronan a baha.”

“Mi ta kòrda ku Ligia Sambo,

kende tambe a traha den enseñansa, a aserká mi i bisa ku no por ku den situashonnan asina, ku hopi problema den komunitat i alabes den enseñansa, niun hende no ta protestá. El a tuma kontakto ku Nòchi i el a splika ku e interes di miembronan ta hopi abou. Ora yama reunion miembronan no ta bini. Tabata manera ku el a entregá.”

Hende muhé

“E ora ei nos a disidí ku nos ta bai invitá e hendenan pa un reunion i pa nos sorpresa basta hende a akudí na e reunion i a yega na e desishon pa rebibá SIMABO. Nos a bisa nan si ke rebibá e sindikato mester bira miembro; ku tiki miembro bo no tin bos. E ora ei Ligia ku ami i Stani Jacobs, kende semper tabata palanka di SIMABO, a bisa ban purba tòg pa motivá e hendenan pa bin SIMABO pa nos por tuma akshon”, Riet Sealy a konta.

“Nos no tabatin problema ku e direktiva eksistente, pasobra nan no tabatin energia mas pa sigui. E ora ei nos a forma un direktiva nobo. E direktiva nobo di SIMABO a konsistí di sinku hende muhé, loko tabata algu históriko. E direktiva tabata konsistí di Ligia Sambo, Stani Jacobs, Cynthia Pourier, Shon Ma Loduvica i mi persona. Nos a sera konosí ku otro



SIMABO bou di guía di Nòchi Willem durante un akshon sindikal.

E página aki ta patrosiná pa sindikato AFBW



sindikatonan i kuminsá bira aktivo i pokopoko e miembronan a bin bèk. Nan a ripará ku tabata kos serio i nan tabata dispuesto tambe pa paga i nos por a move komo sindikato.”

Aparte di Stani, e grupo no tabatin mashá konosementu sindikal, pero nan a haña bon yudansa di SITEK e tempu ei, tambe di SIMAR di Aruba i nan a haña diferente treinen sindikal e tempu ei pa tabata mihó pará.

Riet Sealy: “E akshonnan ku mi ta kòrda tabata e kobransa di krísis di 10% di trahadó, tempu ku nos tabata den Antia Hulandes ainda. Sindikatonan di Boneiru a djòin ku esnan di Kòrsou i nos a bai diferente reunion, pa mostra ku asina no por sigui, pasobra tin situashon finansiero pésimo i e ta afektá henter bo komunidad. I ku si bo komunidad ta afektá, e ta afektá bo enseñansa tambe. I nos a ripará ku e tempu ei no tabatin buki. Tur kos tabata bai ku stènsel hendenan a haña retiru, pasobra no por

a paga dosentenan un temporada, pues tabatin hopi inhustisia.”

Desigualdat

Tambe Riet Sealy ta kòrda ku tabatin un desigualdat entre hende hòmer i hende muhé den enseñansa. Komo hende muhé kasá bo no por a drenta fondo di penshun. Bo por haña trabou fast, pero no ku penshun. “E ora ei mi a pidi pa haña penshun. Si nan nenga, no ami so, sino pa tur hende muhé kasá. Pa mi gran sorpresa direktiva di SGB a aseptá. Tin ora bo mester tuma akshon pa logra algu i esei a atraé mi den sindikalismo. Ora bo forma un bòdi bo por logra bo meta.”

“Mi promé wèlga tabata pa e medidanan ku a konta pa ámtenar. Den Jeugdhuis Jong Bonaire tur e sindikatonan huntu a wèlga. Mi tabatin mashá miedu, pasobra mi konosé Boneiru. Na momentu ku hendenan kuminsá reuní i despues ta bini bebementu por sali for di man.

Ami a bisa mi ku mi no ta den tipo di akshonnan asina. Mi a sinta dilanti huntu ku Erik Tjietjie i Tuyo Cicilia, pero e forma ku nos a hasié tabata hopi bon, den sentido ku nos tabatin konekshon ku Kòrsou tambe pa nos ta riba mesun liña i nos a purba mantené e sala trankil. Mi a bisa pa laga nos mantené mitar dia ta bon, e ora ei nos ta mantené e trankilidat pa e lucha bai bon.”

Akshon

“Nos tabatin akshon tambe, pero esei tabata mas tantu individual i tambe akshon kontra kriminalidat na Boneiru. Den statuto di SIMABO tin pará ku nos tin e tarea tambe pa atendé kasonan sosial den komunidad, pues e ta bai muchu mas leu ku akshonnan den enseñansa. E tempu ei nos a djòin ku e grupo di komersio pasobra tabatin hopi kriminalidat, kosnan fèrfelu ku a afektá nos komo hende ku tabata biba aki nan, pero

alabes turismo”, Riet Sealy a konta.

“Si tin algu na skol i si bo no por sali for di dje pa medio di diálogo, e ora bo ta bisa ora di pouze nos no ta sali for di klas, òf si nos mester kuminsá mitar di ocho, nos t’ei sí, pero lès ta kuminsá 8’or. Eseinan tabata akshonnan chikitu.” “Wèlga ta e medio mas pisá ku bo ta usa. Mi ta un hende ku ta kere mas tantu den diálogo i si tin algu ku hurídikamente no ta korekto, bo ta kuminsá un kaso i bo no ta logra miéntras ku tòg bo ta boga pa algu bon e ora ei bo ta kuminsá ku akshonnan tiki tiki. Esei nos a siña den e treinen sindikal tambe i bo mester sòru ku bo no ta wèlga mesora, pasobra e komunidad no ta bai sostené bo. Bo mester informá komunidad ku algu ta robes, bo mester duna hopi informashon i tiki tiki bo ta kuminsá ku bo akshonnan te na un dado momentu bo tin sinti ku bou di ningun forma nos ta logra, e ora ei bo ta kanta un wèlga.”



Nòchi Willem, konsehero di Union Sindikal Boneriano, USIBO

Sindikalismo na Boneiru(4. 7)

Forsa Sindikal

E base sindikal ta e nivel di konsientisashon di e miembresia di e sindikato. Un sindikato su forza ta sintá den e interakshon ku tin ku eksistí kontinuantemente entre e liderato di e sindikato, esta e direktiva, e shopstewardnan i e miembresia. Ta p’esei kada sindikato mester perkurá pa su miembresia ta bon na altura kon e sindikato ta i tin ku funshoná. Den esaki e sindikato mester hasi tur esfuerso pa informá su miembresia e siguiente puntonan.

1. Bon konosementu di e statuton di e sindikato. Esaki ta enserá ku e base di e statuton di e sindikato mester ta konosí serka e miembronan, esta

- E meta di e statuto
- E medionan finansiero di e sindikato i kon e ta yega na esakinan, manera entre otro
 - Kontribushon mensual di miembronan
 - Donashonnan
 - Supsidionan ku e sindikato por ta risibí
 - Otro forman pa yega na fondo(aktividatnan di fundraising).
- E miembronan ku ta forma e direktiva i tareanan di kada funshon den direktiva

• E shopstewardnan(delegadonan) ku ta representá e miembronan na boka di trabou i kua ta nan tareanan.

2. Bon konosementu di e reglanan doméstiko di e sindikato. Aki ta duna un splikashon mas amplio kon e statuto ta funshoná den praktika, ya ku den statuto ta pará e liñanan grandi di e sindikato.

3. Bon konosementu di e responsabilidad di e direktiva pa organisá kongreso statutario di e sindikato den kua

- E sekretario ta duna relato di e aktividatnan sindikal di e aña sindikal.
- E tesorero ta duna relato finansiero di e aña sindikal. Aki ta responsabilisá kon a usa e fondonan di e sindikato na bienestar di e miembresia.
- Ta eligí direktiva i shopstewardnan pa karga e organisashon.

4. Si e sindikato ta disponé di un ofisina o kas sindikal ta bon pa informá e miembresia dia i ora ku por risibí e miembronan pa atendé ku nan doló o preokupashon. Kumplimentu si òf nò di CAO vigente i duna informashon. Partisipashon di miembresia den sindikato ta hasi e sindikato sin mas mas fuerte i ta promové e sentimentu serka e miembronan ku e sindikato t’ei pa sirbi nan interes. E lo promové tambe pa e miembronan partisipá aktivamente na

aktividatnan sindikal ora hasi un yamada riba nan.

Ta rekomendabel pa kada sindikato den forma di un foyeto repartí bou di su miembronan di moda ku esakinan por haña konosmentu básiko kon nan sindikato ta funshoná. E por ta tambe un tema perfekto pa un seminario di formashon di miembronan di un sindikato pa asina den e seminario ku aporte di miembronan por hasi ahuste si ta nesesario na un mihó funshonamentu di e sindikato i asina den un forma dinámiko e sindikato ta desarojá ku tempu i no ta para bira un organisashon ku ta funshoná riba modelonan bieu, pero ta modernisá kaminda esaki ta nesesario.

Si un sindikato ku no ta tene su kongreso statutario, den kua e ta duna kuenta i rason di e aktividatnan sindikal i tambe ta responsabilisá kon a usa e fondonan ku e miembronan a kontribuí a base di nan kontribushon, e miembresia tin tur derecho di eksigí esaki a base di nan derecho di yama un reunion si e direktiva mes no ta kumpli ku esaki. Un sindikato ku no ta tene su mes na su propio statuto i reglanan doméstiko simplemente ta faya ku su responsabilidad pa ku su miembronan i ta violá e prinsipio di transparensa. Un sindikato ku ta kumpli kabalmente

ku su statuto i su reglanan doméstiko ta gana simpatia pero speshalmente konfiansa di primeramente su miembresia pero tambe di henter komunidad den kua e ta funshoná. Un di e metanan prinsipal di USIBO den esaki ta pa vigilá ku e sindikatonan miembro ta kumpli ku su statuton i tambe su reglamentu doméstiko. Pero tambe ku eksigensianan legal, esta ku e ta insikribí den Kámara di Komersio pa asina e por ta legalmente un partner di negosashon ku kompanianan na unda e tin representashon, I kaminda kualkier sindikato miembro no ta òf no por kumpli pa falta kisas di konosementu i/o forza humano USIBO tin e deber di duna asistensia. Ku esei USIBO ta kumpli ku un di e metanan prinsipal di sindikalismo ku ta SOLIDARIDAT SINDIKAL.

Un biaha mas mester keda klarito ku sindikalismo ta un organisashon ku ta sali na defensa di bienestar di su miembronan i no ta propiedat di ningun sindikalista. Aki mester usa e dicho ku si bo no por o no ke kumpli, hala un banda i no stroba ni perhudiká miembronan trahadó ku bo ta representá. Mas fuerte bisá. Si bo no ta representá trahadó i nan famia pa sirbi nan interes i nan bienestar, bo no ta sirbi pa ta nan representante.

AMBIENTE DI KARNAVAL NA KAS DI KUIDO



WATER- EN
ENERGIEBEDRIJF
BONAIRE

**WEB ke
tende di bo!**

**WEB ke sa
bo opinion!**

SKËN AKI



**PARTISIPÁ I YUDA WEB
BONAIRE MEHORÁ SU
SERVISIO NA E KOMUNIDAT
DI BONEIRU.**





City Shop ta kontribuí na komunidadat



City Shop ta sigui kontribuí na komunidad. E biaha aki a toka turno na Parokia San Luis Beltran pa risibí un laptop nobo komo donashon di parti City Shop. Riba e foto Pastor Iván ta risibí e laptop.

Luna nobo tambe ta bunita



Mayoria hende gusta luna yen. Pero luna nobo tambe por ta bunita. Un lesadó fiel di BONERIANO a saka e foto aki djabièrnè, den kua bunitesa di luna nobo ta resaltá.



Luciana Castillo-Martinez, awor 4 año

KRALENDIJK--Luciana Castillo-Martinez, a kumpli 4 año i su dia no por a bai sin un selebrashon.

Huntu ku rumannan i algun konosí, nan a pasa gran parti di e dia na Sorobon Beach.

Su dino i dina no por a keda afó. Nan tambe a sele-

brá ku nan ihá. Dina a bin for di Hulanda pa e okashon spesial.

Un dia hopi alegre pa Luciana, sigur e landamentu, ku e gusta masha.

Promé ku a prepará pa kòrta e bolo, a saka potrèt di Luciana, drumi den brasa di dino i dina.





Aseptá bo amigunan manera nan ta

Aseptá nan manera nan ta...

Ta agradesidu pa loke bo tin,
no preokupá pa loke e amigunan no por duna.
Aseptá e imperfekshon di kada un i e individualidat
i no sinti bo mes menasá si tin bia opinionnan
i smak di nan ta diferensia di esnan di bo.

Duna bo mes bo lugá...

Nos tin derecho pa nos sentimentu i pensamentunan privá.
E amigunan ku ta trata de invadí e espasio interior di
otronan, Ta kore e riesgo di destruí e relashon.

Para kla pa duna i risibí...

Ta semper kla pa duna yudansa i tambe pa pidié,
pero no eksagerá den bo eksigensianan, ni permití pa nan
abusá di bo.

Duna konseho konstruktivo...

Ora un amigu mester papia, skucha sin interumpí.
Si ta pidi bo un konseho, ku e sea positivo i na mesun
tempu apoyo.

Sea leal...

Lealtat ta fidelidat... E ta nifiká “ta ku” bo amigu,
tantu den kosnan malu i den esnan bon.
E ta nifiká honra e konfiansa,
e ta nifiká no papia malu di un amigu den su ousensia,
ni permití pa otronan hasié.

Alabá i kurashá...

Bisa bo amigunan kiko bo ta gusta di nan,
lo agradesidu ku abo ta di e presensia di nan den bo bida.
Deleitá bo mes ku e donnan ku nan tin i aploudí nan éksito.

Sea honesto...

Komunikashon ta esensial den amistad.
Ekspresá bo sentimentunan, bon i malu,
na lugá di emboteyá bo kólora o bo preokupashonnan.
Aklará e ambiente ta yuda e desaroyo di amistad,
pero kòrda ku tin kosnan ku ta mihó no bisa.

Trata amigunan igual...

Den e berdadero amistad, no tin number un,
no tin lugá para buya di ta inteligente o di e éksitonan
optené,
ni pa envidia, ni pa sinti bo mes superior o inferior.

Konfia den bo amigunan...

Nos ta biba den un mundu desordená i imperfekto,
komponé dor di hendenan imperfekto.
Konfiansa por ser traisioná,
pero e ta esensial pa e amistad.
Hasi esfuerso pa kere den e bondat esensial di bo
amigunan.

I kòrda ku e mihó amigu,

esun ku semper lo ta banda di bo,
esun ku nunka lo laga nos, ni defroudá nos,
ta **HESUS**.

DI SINKU DJADUMINGU SIKLO C

Promé Lektura : Isaías 6, 1-2a, 3-8

Salmo : Salmo 130, 1-2, 2-3, 4-5, 7-8

Di dos Lektura : 1 Korintio 15, 1-11

Evangelio : Lukas 5, 1-11

Dios ta yama: E ta buska kolaboradornan



Vokashon kristian -sea na e ministerio ordená, na e bida religioso, na e bida i i ministerio matrimonial, na e kompromiso di e testimonio kristian meimei di mundu- semper ta un misterio.

Dios ta tuma e inisiativa. Den e kaso di Isaías, un hóben di bintisinku aña, di un famia noble di Herusalèm, ta Dios ken ta yam’é i e ta kontestá “At’ami akí, manda ami.”. Den kaso di e promé apòstelnan, simpel piskadónan di Galilea, ta Kristu ken ta manda nan i despues di e piskamentu milagroso, ta enkargá nan: “boso lo ta piskadónan di hende “. Ser “piskadónan d hende “ no tin ningun sentido peyorativo, manera si lo ta buska un proselitismo ekstremo. E ta nifiká ku Kristu ke ku su siguiidónan, ademas di ta kere den djE, ta dediká nan mes na evangelisá, na duna testimonio, na konvensí kuantu mas mihó di e bon notisia i di e amor i salbashon di Dios. Ta pesei El a skohe e diesdosnan. Ta pesei El a manda e setentanan. Ta pesei na final El a enkargá nan pa na bai den henter mundu evangelisando, batisando i siñando na kon biba segun su estilo. Tambe awe Dios santu i

todopoderoso ta alabes e Dios serka, ku ke komuniká su bida na tur hende i ta pesei ta usa kolaboradornan i ta sigui yamando hòmben i muhénan ku ta kontestá “At’ami akí, manda ami.” i ta dispuesto na traha komo “piskadónan di hende”, òf sea, komo testigun di Kristu mei mei di e sosiedat, tratando na gana otronan na e fe.

Talbes e yamada aki no lo no tin e solemnidad manera e yamada di Isaías, den e marco di e liturgia di e Tèmpel i ku un vishon di e Trono di Dios, sino ku e lo ta simpel, manera e promé apòstelnan: un yamada for di nan mes trabou diario na otro mas amplio na kua Hesus ta invitá nan. Pero e ta semper un yamada, e ta semper un mishon no fásil i semper ta pidi un kontesta generoso.

At’ami akí: manda ami.

E ta tambe un misterio den kua hopi ta sinti nan mes interrogá di e manera akí pa e yamada di Dios i ta dediká nan mes na kolaborá den konstrukshon di su Reino. Isaías, konfiá de yudansa di Dios, ta aseptá na ta su boser mei mei di e pueblo: “At’ami akí, manda ami.”. Un kontesta paresido na esun ku

otro hóben, Samuel, a formulá promé: “Papia, SEÑOR, pasobra bo sirbidó ta skucha.”. I esun ku otro hóben s pronunsiá, e be aki den Tèstament Nobo, Maria di Nazaret: “laga sosodé ku mi loke bo a bisa.” Pablo tambe ta duna nos ehemplo di un kontesta balente na Kristu, ora, riba e kaminda pa Damasko, e ta lag’é ser kombensí pa su lus i su palabra i a kontestá: “Señor, Kiko Abo ke p’ami hasi?”. I dor di fe despues el a kumpli generosamente ku su vokashon di apòstel di Kristu, apesar di tur e difikultatnan ku el a topa kuné riba kaminda.

E promé apòstelnan ta duna nos awe un bunita lès di obedensia na e yamada vokashonal. E sorprendente resultado di e piskamentu ta provoká den Pedro i tambe den su kompañeronan: “Nan a hiba e botonan na kantu, bandoná tur kos i siguié”. E kontesta di e yamadanan ta bai kompañá pa un eksperensia di fe. Isaías ta keda sorprendí pa e trasendensia di Dios i spantá di “a mira Señor”. Pablo, riba e kaminada pa Damasko, ta keda siegu pa e lus di Esun Resusitá. E

Sigui lesa pag.12

REKORDANDO 45 AÑA EXTRA

Aktivitat na Sentro di Bario Nikiboko



Programanan di Bonaire.tv TELBO kanal 70 Flamingo TV kanal 23

Djamars 8 febrüari 2022

- | | |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 12.00 Herensia:
Aries Felix 1 | 18.00 Herensia Korsou:
Maurina Yucksin Schoonewolff |
| 13.00 Aki Aruba:
Kenneth Simmons | 19.00 BAPA:
Lammert de Jong |
| 14.00 Herensia:
Emily de Jongh-El hage | 20.00 Herensia:
Alejandro (Bubu) Martinus |
| 15.00 BAPA:
Hans Ziekenoppasser | 21.00 Aki Boneiru:
Ramon (Boi) Martines na su kunuku |
| 16.00 Aktualidat:
Raja Daou | 22.00 Herensia:
Nerio Marcelina i
Leticia Marcelina-Thielman |
| 17.00 Dokumental:
Bonaire | 23.30 Puerto Latino:
Luis Zárraga |
| 17.30 Aki Boneiru:
Arte nan di Francisco Manuel | |

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.

E programashon aki ta ripití pa 24:00.



KOLOFÓN

Editor Bonaire
Communication
Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824
Hefe di redakshon
Bòl Antoin
786-6818
Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)
Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Aruba
Extra
Layout
Davienuska Janga

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru Djamars 8 febrüari 2022



Leve te parsialmente nublá i un chens pa un áwaseru

Awe i mañan ta leve te parsialmente nublá i tin un chens pa un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 31°C, e temperatura mínimo mas o ménos 23°C. E bientu ost ta prinsipalmente moderá, 3-4 Bft. Altura di ola: 1.5-2.0 m (4-6 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

MONCHI & TONCHI

Kòrsou a bira manera un estado polisial Tonchi.

Awèl si. Diferente eks-polis den Staten i tambe minister.



STATIA/SABA

St. Eustatius ke edifisionan bèk for di Reino

STATIA – Konseho Insular di St. Eustatius ke haña e edifisionan riba e isla ku ta propiedat di Reino bèk. Frakshon di PLP den Konseho Insular, siman pasá a presentá un moshon

ku a keda aseptá ku kuater voto na fabor i un voto kontra. Miembro di Konseho Insular di Partido Demokrat, Adelka Spanner, so a vota kontra.

Ta trata aki di e edifi-

sionan ku promé di 10-10-10 tabata propiedat di pais Antia Hulandes. Na momentu di repartishon di binenes, edifisionan propiedat na Kòrsou i St. Maarten, a bai pa e paisnan nobo. Bi-

enes na Boneiru, St. Eustatius i Saba, sinembargo a bira di Reino, algu ku ningu di e tres islanan tabata di akuerdo kuné.

Despues di kandela na e edifisio di palu históriko na Oranjestad na mei 2020, e diskushon a kuminsá. For di 10-10-10 Rijksgedebouwendienst ta manehá e edifisio ku tabata karesé di mantenshon.

Miembro di Konseho Insular, Koos Sneek, ta di opinion ku sí doño ta hür un lugá, e mester mantené esaki. E ta referí na e falta di mantenshon ku tabata kousa di e kandela.

Rijksgedebouwendienst entretantu a haña outo-

risashon di gobièrnu pa eliminá e edifisio. Mará na esaki ta pa durante rekonstrukshon mantené e edifisio mas tantu posibel den su estilo original.

E moshon aseptá ta hasi súplika na komisionan Alida Francis i Claudia Toet, pa negoshá tokante e traspaso di e edifisionan mas pronto posibel ku Reino.

Tambe e moshon ta mensioná pa bende e edifisionan pa un suma simbóliko di un dòler ku Entidad Públiko St. Eustatius. Banda di esei Konseho Insular ta spera ku Hulanda lo pone fondo disponibel pa futuro mantenshon di e edifisionan.



Diputado Wilson ta bishitá agrikultornan di Saba

SABA – Diputado Rolando Wilson di asuntunan di agrikultura na Saba a realisá bishita na diferente sitio di plantamentu, pues agrikultornan, di e isla. El a bishitá djabièrnè ‘The Farm’ na Zion’s Hill i diferente otro agrikultor individual riba henter Saba.

Na e kunuku ‘The Farm’ diputado Wilson a opservá e trabou duru realisá pa Junior Hassell, Orlando Hassell, Aneuris Hassell i lider di e tim Vernon Liburd. Produktonan ku a planta na ‘The Farm’ ta inklui lechuga, broccoli, promèntè dushi, wòrtel, tomati, siboyo, teim, kasave, batata dushi, batata hulandes. Ta bende e produktonan aki den supermerkadu lokal.

E diputado a bisa ku e ta ekstremadamente orguyoso

di e hòmbèrnan ku ta traha na ‘The Farm’. “Mi mester felisitá nan pa e kantidat enorme di trabou ku nan ta hasi riba nan tereno te awor. Tabata un plaser pa mira nan traha den harmonia i ku espíritu haltu. Nan lider di tim Vernon realmente a logra motivá nan ku su enkurashamentu konsistente. Nan mes tambe ta hopi orguyoso i kontentu di ta den posishon pa kontribuí na komunidat”, Wilson a bisa.

E diputado a bishitá diferente agrikultor lokal. Jimmy Zagers i Lancelot Hassel ta kultivá diferente produktor similar ku ‘The Farm’, inkluyendo batata hulandes, ku semper tabata gustá serka e poblashon di Saba. Tantu Zagers komo Hassell a ekspresá apresio na Wilson pa su bishita i su

interes den nan aktividatnan komo agrikultor.

Despues diputado Wilson a bishitá Benny Johnson na Rendez-vous. Johnson tambe tin basta produkto plantá. Diferensia ku e otro nan ta ku su batata hulandesnan ta plantá mas promé i a krese bira haltu. Banda di su tereno Johnson ta kria tambe un toro bon na kurpa. Eks-polítiko Will Johnson tambe tabata riba lista di e agrikultornan ku diputado Rolando Wilson a bishitá djabièrnè. Johnson tabata hopi kontentu pa kompartí su alegría ku e ta kultivá den su kurá di kas.

Diputado Wilson a bisa ku e lo bishitá mas kunukero e tempu benidero. Agrikultura ta bayendo bon último tempu debí na bon áwaseru.



Atendé ku e mal pagadó di belasting ta trese resistensia

WILLEMSTAD.- Resistensia ta loke ta eksperensia den e programa di kumplimentu di impuesto ku minister di finansia a presentá. E ministerio di finansia ta musta e importansia pa kumpli ku belasting i primanan.

Obligashon

Desafortunadamente durante di último añanan e iniciativa di kumplimentu ku impuesto a keda interumpi ku frekuensia i e plannan di reorganisashon di outoridatnan di impuesto nunca por a tuma lugá. Despues di e interupshon di e iniciativa di kumplimentu, e impakto negativo den entradanan fiskal semper por a mira mesora den último añanan.

Ministerio di Finansia ta

bisa ku e kambionan organisatorio proponé resientemente, inkluyendo e instalashon di un tim di maneho, ta destiná pa garantisá e kontinuidat di e iniciativa nan di kumplimentu i por lo tanto e entradanan di impuesto i primanan strukturalmente haltu.

E ophetivo di kumplimentu ku impuesto ta ku tur hende mester kumpli ku nan obligashonnan fiskal. E doñonan di trabou no solamente tin di retené e primanan i impuesto riba salario di e empleadonan, pero tambe e tin di pag'é. Al final ta trata di sèn di estado i SVB i no un entrada ekstra pa e doño di trabou.

Resistensia

Pa loke ta impuesto riba entrada i ganashi, e loke

tin di paga ta dependé di e kantidat di entrada/ganashi ku nan a generá. Por lo tanto un pagadó di belasting ku debe hopi impuesto tambe a gana muchu. No tin nada inhustu den esei. E "Tax Compliance" tambe ta kontribuí na e kompetensia hustu, loke ta konosí komo "Level playing field".

Un empresario ku ta mantené su mes na e obligashonnan di impuesto no por kompeti ku un empresario di e mesun sektor ku no ta paga impuesto i kontribushonnan. E resultado ta ku un empresario ku ta tene su mes adekuadamente na reglanan eventualmente lo tin di sera su negoshi. Atendé ku e mal pagadónan ta forma parti di akshonnan di kumplimentu. I esaki ta kondusí naturalmente ta



resistensia for di e grupo ei. Nan pa hopi aña largu a gosa di e sistema aktual. Na benefisio di pais i su pueblo ta esensial pa no sede na e preshon, sino laga ta bon kla ku lei ta apliká pa tur hende, riku i pover.

Si permití ku sierto grupo di pagadó di belasting skapa strukturalmente, esaki lo tin konsekuensianan pa e grupo grandi di pueblo, manera a informá kaba. Den otro palabra "hustu ta paga pa pekadó.

Miéntas ta mantené "mediastilte",

Ministerio di GMN ketu bai den deliberashon

WILLEMSTAD.- Manera ya ta konosí, djalu na dia 24 di yanüari último, Ministerio di GMN a reuni ku direktiva di e seis (6) diferente institutonan ku ta kai bou di Federashon di Institutonan den Kuido. Motibu di e reunion tabata

ku e institutonan di kuido a indiká ku nan situashon finansiero ta rekerí atenshon.

Deliberashon

Lokual tur e institutonan tin en komun ta ku sea e tarifa aktual, korte riba nan supsidio òf presu-

puesto, debe di belasting òf prima sosial a kontribuí na nan situashon aktual. Ministerio di GMN ta enfatisá ku gobièrnu ta asumí su responsabilidad pa loke ta trata kuido na komunidat, i ku pa yega na un solushon struktural mester investigá di kua forma tur e partidonan envolví por aportá.

Relashoná ku esaki Ministerio di GMN ta informá ku ketu bai ta den deliberashon ku e institutonan. Akualmente ta den e fase ku e institutonan a entregá praktikamente tur informashon pa huntu ku Ministerio di GMN inisiá e trayekto pa yega na un solushon finansiero duradero.

Por lo pronto lo mantené e "mediastilte" pa asina sigui ku e deliberashonnan den tur trankilidad. E institutonan ku ta den de-

liberashon ku Ministerio di GMN ta entre otro Wit Gele Kruis, Birgen di Rosario, SGR Groep, Fundashon

Kuido Integral Banda Bou, Thuiszorg Banda Bou i Stichting Verpleeghuizen Curaçao (Betesda).

Detenshon relashoná ku maltrato den avion

WILLEMSTAD — Djabièrnè último personal di polis ku ta stashoná na aeropuerto Hato a hasi detenshon di un hòmer pa maltrato.

Despues ku informashon a drenta ku abordo di un buelo prosedente di Amsterdam tabatin un bringamentu, e unidatnan na Hato tabata pendiente pa hasi detenshon di e agresor na momentu ku e avion baha na Kòrsou.

Alrededor di 14.00'or ku e avion a yega, polis a hasi detenshon di e hòmer sospechoso Q. de J. di 22

aña di edat nase na Hulanda relashoná ku maltrato.

For di investigashon a sali na kla ku durante di buelo e hòmer aki lo a bringa ku un familiar di dje i na momentu ku un personal di kabina a bai pa intervení den e asunto aki, e sospechoso a agredí e personal di kabina formalmente.

E bringamentu aki a sòru pa bastante pánico bou di e pasaheronan den avion.

A presentá e sospechoso dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.



ARUBA

Sidney Ponson Charity Foundation a haci muchanan feliz den fin di siman

Pa hopi hoben deportista e fin di siman tras di lomba tabata uno special y cu a trece un alegría grandi den nan bida. Sidney Ponson Charity Foundation y su team di boluntarionan a pasa diferente veld pa entrega materialnan deportivo.

Manera ta conoci, siman pasa despues di hopi trabou realisa a logra concretisa un di e metanan di Sidney Ponson Charity Foundation: Varios material deportivo a

yega Aruba, danki na e bon colaboracion ricibi di Fast Delivery Services.

Despues di inspeccion di e materialnan y un presentacion na entre otro Minister di Deporte Endy Croes, e material tabata cla pa wordo reparti bou di e hobennan cu ta practica baseball. Y esaki a tuma lugar durante henter fin di siman. E materialnan ta algo hopi impotante pa e muchanan.

E tabata un momento di hopi emocion pa mira e

cara di alegria bou di e hobennan cu sea a ricibi un glove, e set di catcher of un bat, pa nan por practica nan deporte favorito. Hopi hoben na Aruba tin e soño pa yega Grandes Ligas mescos cu Sidney Ponson a logra. Sinembargo ta pasa den dificultad pa motibo di falta di material, sea door cu nan ekipo no tin mucho recurso y/of nan mayornan tampoco. Cu esaki den pensamiento e expelotero di Grandes Ligas Sidney Ponson a lanta un fundacion pa yuda e muchanan aki yega mas cerca di nan soño. E mayornan y coach nan a keda sumamente contento y a aprecia e gesto aki.

“Yega leu ta existi hopi disciplina, pero e ta cuminsa for di chikito. Tambe e muchanan mester tin e materialnan necesario. E fundacion a wordo lanta cu e meta aki, cu ayudo di boluntarionan. Poco-poco nos ta cuminsa logra e metanan poni, di mira un sonrisa grandi riba cara di nos beisbolistanan chikito y e soño di tin e materialnan pa nan por practica nan deporte favorito. Un mucha mas cu ta practica, ta aleh’e di e mal caminda,” Sidney Ponson a expresa.

Nos no mester lubida cu cada coach cu ta riba veld den fin di siman pa train, no ta ricibi ningun pago, e ta algo cu nos tur mester para keto un rato y ta importante pa comercio duna un man na esaki. Ta importante pa mayornan mira esaki y aprecia e trabao di cada coach cu ta traha oranan liber pa bin train e muchanan cu hopi pasenshi y cariño, y basa riba e iniciativa aki di cada coach, nan ta kita mas di 40 pa 60 mucha pa siman for di riba caya. Mirando e desaroyo aki e alegria ta di mira e muchanan ta train hunto y ta wanta nan for di



caya. Tanto diasabra como diadomingo Sidney Ponson hunto cu otro expeloteronan Eugene Kingsale y Milton Croes tabata presente pa yuda den e trabou di pasa e diferente veldnan, for di pariba te pabou.

E veldnan cu a pasa den e fin di siman aki tabata veld Xander Bogaerts Ballpark, ex Centro di Bario Lago heights Ballpark, Luciano Booshi Wever Ballpark, Rockets na Sta Cruz y na final a para na centro di bario tankilieendert unda cu e muchanan di bario di noord por a bin a ricibi nan material.

E fundacion ta masha gradicido na Fast Delivery Services, cu no solamente a yuda trece e carga Aruba, pero tambe Gigi Helder y e chauffeur Roland Mauricia,

cu a pasa henter dia cu e team repartiendo e material. A reparti e material – keds, glove, bat – na principalmente muchanan cu no tin esakinan. Loke cu resta ta bay pa e ekiponan. A logra e meta aki cu colaboracion di companianan grandi di Merca cu Sidney Ponson a yega di traha cu nan den su temporadanan den Grandes Ligas.

A funda Sidney Ponson Charity Foundation na 2021 cu e meta pa trece sonrisa riba cara di e deportistanan hoben di Aruba. Ta trahando riba un proyecto grandi cu ta Sidney Ponson Ballpark den Compleho Deportivo Bubali.

Promove practica di deporte en general ta loke e fundacion ta promove tambe.

ARUBA



Ehersisio ku drone na Aruba

ORANJESTAD -- For di 7 di febrüari militarnan di Ehérsito Real tin ehersisio na Aruba. E militarnan ta traha na e batayon '107 Aerial Systems' prosedente di 't Harde na Hulanda i nan ta spesialisá den ubikashon ku diferente tipo di drone. Pa por hasi e ehersisio posibel, e militarnan ta disponé tambe di nan propio outo i otro material militar.

E klima na Aruba ta ofresé e militarnan bon posibilidad pa traha hopi ora di buelo i saka máksimo rendimentu for di e ehersisio. Na Hulanda e posibilidadnan durante wenter ta limitá.

Ademas e ehersisio aki

ta ofresé e chéns pa traha huntu ku koleganan di 'Marine Squadron Carib' i ku Wardakosta Region Karibe, ku tambe ta aktivo na Aruba.

E militarnan ta hospedá na Kazèrne di Marina Savaneta i ta aktivo na diferente lokalidat riba e isla. Desde 10 di febrüari e promé buelonan ta tuma lugá i e ehersisio ta dura te ku 13 di mart.

107 ASBt ta un unidat di inteligensia operativo spesialisá pa desplegá sistemanan no-tripulá, UAS, mihó konosí komo drone. Ku UAS e unidat ta rekohé informashonnan ku otro unidatnan por hasi uso di

nan durante nan despliegue operativo.

E destakamentunan UAS aki tambe por keda desplegá pa tareanan sivil. Durante e ehersisio na Aruba e dronenan ta keda desplegá solamente pa ophetivonan di práktika.

E imágennan ku e dronenan ta traha durante e ehersisio, no ta keda wardá.

107 ASBt ta traha huntu ku Ehérsito di Luxemburgo.

Durante e ehersisio aki tambe ta un kantidat di kolega ta bai bou di guia di instruktornan di 107 ASBt pa asina nan haña eksperensia ku bulamentu ku drone Hulandes.

Outo pa basta dia stashoná na sitio públiko

KRALENDIJK -- Ya pa basta luna tin un outo sin vigilansia stashoná na Kaya Pauwnee den e barío di Hato. Ta trata di un Hyundai Elantra koló blou

skur, numerá B-9465. Polis ta hasi un supliká na doño di e outo pa kit'e for di e sitio.

Segun lei no ta permití pa laga vehíkulo stashoná

sin vigilansia na un sitio públiko. Si no kumpli ku e supliká aki, e gastunan pa laga Selibon kita e outo ta bai pa e doño di e outo i lo laga 'crush' e outo.

Kiebro den negoshi

KRALENDIJK -- Riba djabièrnè 4 di febrüari a drenta kiebro den un negoshi situá na Bulevar Gobernador Debrot.

Entre djaweps 3 di febrüari i djabièrnè 4 di febrüari, deskonosinan a kibra un porta den banda pa drenta i a bai ku entre otro

kámara, vários brel, hüs di telefòn, sapatu di bich, joya i sèn kèsh.

Ta investigando e kaso.

Orkesta di mucha awor na Kolegio San Bernardo

KRALENDIJK -- Despues ku e promé orkesta di mucha a kuminsá na Kolegio San Luis Bertran na Rincon, awor Kolegio San Bernardo tambe ta haña e oportunidat pa djòin e orkesta di mucha. Nan promé konsierto ta planiá kaba pa yùni binidero.

E muchanan di grupo 6 i 7 di Kolegio San Bernardo ta haña un ora di lès pa siman, ku ta konsistí di lès di kantamentu, teoria di mûsi-

ka i edukashon musikal en general. E lèsnan ta na enkargo di Dennis Aalse (dirigente di orkesta di hóben na Kòrsou i tambe dosente di mûsika na orkesta di mucha na Kòrsou) i Chaira Borderslee (kantante i dosente di kantamentu). Orkesta di mucha ta finansiá pa Ministerio di Seguridat i Hustisia huntu ku Ministerio di Enseñansa, Kultura i Sien-sia di Hulanda.

Na Kolegio San Ber-

nardo 50 mucha ta bai haña lès di mûsika. Total orkesta di mucha ta alkansa 110 alumno na Boneiru kaba. Atraves di musika e muchanan ta desaroyá otro abilitatnan manera siña traha huntu, apoyá otro, skucha otro, tene kuenta ku otro, warda riba otro i hopi mas. Orkesta di mucha Boneiru ta un kolaborashon entre Fundashon Mangazina di Rei i Stichting Leer-orkest Hulanda.



Sebastian a kumpli seis aña



Sebastian Sanchez a selebrá su di seis aniversario den fin di siman. Djasabra mainta tempran Sebastian huntu ku su tata a bai dal un bon pelá serka Na Negra pa ta bon presentá na su fiesta. Pabien na Sebastian di parti BONERIANO.

Kiebro den kas na Kaya Tre

KRALENDIJK -- Den di febrüari deskonosinan oranan di mainta riba a kibra drenta e kas i bai djabièrnè a drenta keho di ku entre otro un lèptòp, kiebro den un kas situá na 'airpods' i un tas di lomba pretu. E kaso ta bou di investigashon.

Porkeria lagá atras na bich



Tur fin di siman mesun kanshon. Bishitantenan di bichnan, prinsipalmente Te Amo Beach i Playa Pal'i Mangel, ta laga porkeria atras riba bich. SELIBON ta hasiendo un gran trabou pa tene bichnan limpi i a pone diferente klikeo na bichnan, pero tòg e bishitantenan ta benta yen porkeria riba bich despues ku nan a kaba gosa. Fui shonnan ban ta un poko mas konsiente.

Ro Coffie di 90cc pa 1000cc

KRALENDIJK-- Ro Coffie, un partidó di korant 50 aña pasá. El a sinta riba un Suzuki GSX-R, 1000cc i a konta kon e tabata parti korant ku un Little Honda ántes. Poko tempu despues, el a kumpra un Honda 90cc, ku e tempu aya tabata e mo-

tosaikelnan mas rápido na Boneiru.

Awor e ta sinta riba un 1000cc i e tin gana di sa si e por manehá un di e motosaikelnan di den e tempu aki. Si bo a yega di kore motosaikel, apesar ku hopi aña pasa, e abilidad ta keda

den bo.

Kualke momentu bo por kore un motosaikel, kisas djis un poko práktika pa repasá tur loke mester hasi i di mes e balansa.

Ro riba motosaikel dilanti parokia San Luis Beltran djadumingu último.



Dia Mundial di Áreanan Akuátiko

KRALENDIJK – Sharlino Martijn i Evalisa de Kruijff kendenan ta forma parti di e programa di Junior Rangers na Stinapa a entregá gezaghèber Edison Rijna un manifesto rela-

shoná ku Dia Mundial di Áreanan Akuátiko - World Wetlands Day.

Ku e manifesto akí nan ta pidi nos gobernantenan lokal pa anda kuidadosamente ku e áreanan akuá-

tiko na Boneiru, pasobra nan ta di gran importansia pa nos isla. Gezaghèber Rijna a gradisí e hóbenan i a informá nan ku sigur e lo bai atendé ku esaki mas aleu.



OPENBAAR LICHAAM
BONAIRE



REUNION KOMISHON FIHO PLANIFIKASHON I DESAROYO

Djárason 09 di febrüari 2022 pa 16:00 or ta tuma lugá un reunion di komishon fiho den sala di reunion di Konseho Insular den Passangrahan.

Agènda:

1. Apertura/partisipashon;
2. Oportunidat pa suidatano hiba palabra;
3. Dokumentonan ku a drenta;
4. Stipulashon di agènda;
5. Stipulashon relato kòrtiku i lista di desishon di 28 òktober 2021 (ER-2021000692);
6. Skucha Asosashon Koperativo di Peska (Piskabon);
7. Situashon aktual relashoná ku e 'Kadernota' maneho di tereno Boneiru 2022-2025;
8. Plan di naturalesa Bonaire 2020 -2024 (ER-2020000661);
9. Klousura.

Na tratamentu di punto di agènda 6 ta invitá presidente di Asosashon Koperativo di Peska Piskabon, señor E.M. de Lanoy. Tambe na tratamentu di punto di agènda 6 te ku 8 ta invitá Kolegio Ehekutivo huntu ku konseheronan.

Ta publiká e konvokashon akí riba e parti públiko di e sistema di informashon di Konseho Insular (www.konsehoinsular.com). Ta transmití e reunion akí live riba TV i página di Facebook i Youtube.

Relashoná ku e medidanan di Covid-19 temporalmente no por risibí públiko den e sala di reunion di Passangrahan.

N.F Silberie
Presidente



NOS A TOPA



CANDY Rasmijn, tabata i kisas aktualmente ta na Boneiru. Su nòmber mes ta Candy. No ta referí na un mangel pa kome. Di bèrdat e yama asina. Nos a sera konosí i el a splikami di su funshon i ku e ta stima su trabou mashá. E ta Marketing Executive pa Digicel, e kompania di telefon selular, sigur bon konosí.

El a bisami, e ta bai bin ratu ratu, un poko na Boneiru i poko na Aruba. Ken sa pronto e ta na Boneiru i ratu ratu na Aruba. Hahaha. Dia nos a topa, ta dia ku Digicel a saka ganadónan di kampana di fin di aña. Un norteyo a gana e premio grandi di 5 mil bubu. E kos ei ta sera basta buraku. Nos a probechá saka un potrèt na e poster grandi di Digicel e dia na Trocadero.

Seru tras di seru



Bunita foto di un fanátiko di korant BONERIANO. Ku e foto aki e ke ilustrá ku parse ku tras di e serunan pabou di Rincon, manera Wekuwa, Wasao i Montaña, tambe tin un par di seru grandi. Pero opviamente na nubia.

BròKèS 93.5 FM

Tono Positivo, Ritmo Dibertido

STUDIO Telefon & WhatsApp
+599 701 0935

Maneho General;
Djòni Leoneta +599 786 9091
Maneho atministrativo;
Ethel Leoneta +599 796 9133
email; 93.5boneiru@gmail.com

Radio BròKèS 93.5 Boneiru

Yuda nos tene nos playanan limpi

extra
...number 1

www.extraboneiru.com

Sifra di bakunashon COVID-19

Te ku: 07-02-22

Kantidat di persona 18+ ku a pasa angua minimalmente 1x :	16437 + 32
Kantidat di persona 18+ ku ta kompletamente bakuná:	14816 + 39
Kantidat di persona di 12-17 aña ku a pasa angua minimalmente 1 x :	963 + 2
Kantidat di persona di 12-17 aña ku ta kompletamente bakuná:	879 + 8

#BANBAKUNÁ
Registrá awor!

www.boneirukrisis.com
0800 0900 (grátis)

Sifranan COVID-19 | Boneiru

07/02/22

Positivo +15 Total: 6855	Aktivo 135 +0	Negativo 24392
Di tèst +20 Total: 31047	Fayesé 28 +0	Den hospital na Boneiru: 3

DRESSER W/ MIRROR
\$595

QUEEN BED
\$285

STANDING CHAIR
\$449

COFFEE TABLE
\$295

Love you

me too

City Shop

Smart shopping ▶ Better living

Kaya International #36

+599 717.36.66

www.cityshopbonaire.com

info@cityshopbonaire.com

City Shop Bonaire

+599 700.64.42